

8/2014
66. Jahrgang
August

Belder Belper



3 Kultur | **9** Sport | **15** Natur | **19** Bunt gemischt
23 Geschäftsleben | **25** Dorfgeschehen

probst

Lebensräume gestalten.
wohnen | essen | schlafen | arbeiten



Probst + Eggimann AG | Dorfstrasse 50 | CH-3123 Belp
Tel +41 31 818 80 80 | Fax +41 31 818 80 81 | www.probstbelp.ch | info@probstbelp.ch

Sony Center
Belp



Sony Center Belp
zimmer media ag
viehweidstrasse 11
3123 belp
tel. 031 819 88 33
www.zimmermedia.ch



GARTENPFLANZEN
DAEPP
MÜNSINGEN



Seit 1875 für Sie da. www.daepf.ch

Alle Pflanzen...
für Ihren Kräutergarten



Wo wir sind ist Farbe.ch

Praxis für
Craniosacrale
Biodynamik

Antionietta Baccile
Dipl. Craniosacral Therapeutin

Bollwerk 21, 3011 Bern - Eggenweg 3, 3123 Belp
078 888 18 68

info@craniosacral-belp.ch www.craniosacral-belp.ch

Wittwer
SPORTS
Switcher Corner

Wittwer
BODYWEAR

MITTELSTRASSE 8, BELP • 031 819 11 65

KLOPFENSTEIN

Wir formen Blech

Industriespenglerei
Apparatebau
Bauspenglerei
Blitzschutz
Dachreparaturen

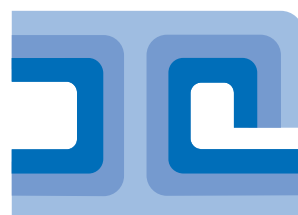
Hühnerhubelstrasse 97
3123 Belp

Tel. 031 819 45 50 | info@klopfenstein-spenglerei.ch
Fax 031 819 41 28 | www.klopfenstein-spenglerei.ch

Physiotherapie Steinbach
physio aktiv
3123 Belp



Daniel Obrist, Louise Obrist-Brechter und Team
Dipl. Physiotherapeuten, Bayweg 9, 3123 Belp
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 36



RAMSEIER BELP AG

Sanitär • Heizung
031 819 10 34 www.ramseierbelp.ch



Belper Chor

Es dauerte nicht ganz fünf Wochen. rk. Obschon wir uns für fünf Wochen von den Singproben verabschiedet hatten, ging es nicht so lange, bis der Chor sich wieder zusammenfand! Bei schönem und sogar trockenem Wetter trafen wir uns in der zweiten Ferienwoche zu einem gemütlichen Abend im «Jägerheim». Willi Brönnimann und sein Team verwöhnten uns mit feinen Salaten, Fleisch, Fisch und – als süsser Abschluss – mit einem gluschtigen Erdbeer-Dessert! Auch wenn die Temperaturen nicht dem Hochsommer entsprachen, konnten wir den Abend draussen im wunderschönen Garten geniessen und die

Freude, das Lachen und Geplauder klangen noch lange in unseren Ohren nach!

Nun heisst es aber wieder fleissig üben, lernen, proben und einstudieren. Die nächsten Stücke für unser Konzert sind bereit, und wir widmen uns voller Elan und Freude den neuen Liedern! Diese werden nun im Schloss ertönen.



Für Sie notiert!

August

- 21. Gemeindebibliothek, «Frederick» mit Jugend-Orchester und Kinderchor der Musikschule
- 21.–24. Gürbetaler Volksbühne, «D Tüüfle vo Salamanca», Freilichttheater im Schlossgarten
- 23. Radsportclub, Radballturnier, Dorfzentrum
- 24. Kirchenchor Heiliggeist, Salve Regina, kath. Kirche
- 27.–30. Gürbetaler Volksbühne, «D Tüüfle vo Salamanca», Freilichttheater im Schlossgarten
- 29. Kultur Campagne Oberried, Ensemble Vivo, feurige, musikalische Europareise
- 29./30. Wyhus, grosse Italien-Degustation, Sägetstrasse 33
- 30. Gemeinde, Monatsmarkt, Dorfplatz
- 30. Infozentrum Eichholz, öffentliche Führung in den Selhofen Zopfen
- 31. Belper Chor, Gottesdienst, reformierte Kirche

September

- 1. Frauenverein, Altersnachmittag, Dorfzentrum
- 4. Lichtblick – Openairkino, «Waking Ned Devine», Schlosshof

- 5. Naturpark Gantrisch, Fledermaus-Nacht, Aula Neumatt
- 5. Lichtblick – Openairkino, «Monsieur Ibrahim und die Blumen des Koran» und «Midnight in Paris», Schlosshof
- 6. Fotoklub, Fotoausstellung mit Imbiss-Stube, Coop-Platz
- 6. Studio 3b Bercher, Jubiläumsapéro, Dorfstrasse 8
- 6. Lichtblick – Openairkino, Stummfilmabend mit Live-Begleitung, Schlosshof
- 11. Gemeinde, Gemeindeversammlung, Dorfzentrum
- 14. «Ds Gheimnis vom Organischt Fiffaro», ref. Kirche
- 14. The Belp Singers, Gottesdienst, Kirchliches Zentrum Toffen
- 17. Wyhus, Seminar-Themenabend «Spanien», Sägetstrasse 33
- 20. Brasstone-Event, Aula Schule Rubigen
- 20. Schule, Herbstferien (bis 12. Oktober)
- 27. Ring Club, 1. Heimkampf Mannschaftsmeisterschaft, Turnhalle Neumatt
- 28. Abstimmungs-Datum

Hinweis: In dieser Rubrik erscheinen alle öffentlichen Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltern usw. – Melden Sie Ihre Anlässe frühzeitig dem VVB-Vizepräsidenten, **Fabian Wienert**, agenda@derbelper.ch – Der vollständige Veranstaltungskalender ist auch unter www.derbelper.ch oder www.belp.ch → Medien & Kommunikation → Zeitschrift «Der Belper» abrufbar.

Titelbild: Am 16. August wurde das Schloss mit einem vielfältigen Fest neu eröffnet. Es beherbergt nun die Musikschule, das Ortsmuseum und die Schlossgalerie. Der Drache hat seinen Umzug vom Spielplatz hinter dem Dorfschulhaus gut überstanden und hat sich offenbar bisher nicht über seinen neuen Standort beschwert. (Bild: Monika Sommer)

**CHÄS
GLAUSER**

Eggenweg 2a, 3123 Belp
Telefon 031 819 60 74
Fax 031 819 60 27
www.chaesglauer.ch

**Klavierbau Belp
Stimm- und Reparaturservice**

Dipl. Klavier- und Cembalobauer
Heinz Oehlmann

Klavierbau Belp
Stimm- und Reparaturservice
Schönmattweg 9, 3123 Belp

Werkstatt
Thunstrasse 25, 3113 Rubigen

Tel/Fax 031 - 819 01 87 Mobil 079 - 752 84 71 heinz.oehlmann@bluewin.ch

Keramik Elia AG

Ceramics of Italy

ELIA
PLÄTTLI
www.keramikelia.ch

PLÄTTLIARBEITEN
NEU - UMBAU - REPARATUREN

BERATUNG
INDIVIDUELL UND PERSÖNLICH

SHOW ROOM
FÜR NEUE INSPIRATIONEN

Zimmerwaldstrasse 15 | 3122 Kehrsatz | 031 961 36 00 | info@keramikelia.ch

Wo wir sind ist Farbe.ch



Ganzheitskosmetik Christine

Christine Grichting
dipl. Naturkosmetikerin
Facial Harmony Practitioner
ganzheitliche Ernährungsberatung IKP



Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88
info@christinegrichting.ch • www.christinegrichting.ch



Fuhrer Schreinerei AG
Fensterfabrik • Türen • Innenausbau • Renovationen
3122 Kehrsatz • Tel. 031 961 35 55 • Fax 031 961 44 84 • fuhrerschreinerei.ch

elektro jost ag

Elektro und Telematik

Beat Jost
Eidg. dipl. Elektroinstallateur
Natel 079 460 73 73
beat.jost@elektrojost.ch

Dorfstrasse 37
3123 Belp
Tel. 031 819 19 19
Fax 031 819 19 65

Mühlemattweg 5c
3608 Thun
Tel. 033 335 17 34

OESTER INSTALLATIONEN

Sanitäre Anlagen - Heizungen
Reparatur-Service

Stefan Oester
Eidg. dipl. Sanitär-Installateur
Oberriedweg 1, 3123 Belp
Tel. 031 819 14 41, Telefax 031 819 34 76
stefan.oester@oester-installationen.ch
www.oester-installationen.ch

Drucknatur.ch
ökologisch, gut und günstig drucken lassen



Konsequent ökologisch

Ein Webshop von:

**Druck
moot**

Die Ökodruckerei

info@druckform.ch | Telefon 031 819 90 20

DUCART
Goldschmiede
Kurt und Maya Dubach

- Neuanfertigungen
- Reparaturen/Änderungen
- Perlen- und Steinketten knüpfen
- Uhren, Batterien, Bänder

Bahnhofstrasse 7a
3123 Belp
Tel. + Fax 031 819 58 68

Uhren der Marke
a.b.art
swiss made

Seit über 120 Jahren Ihr Fachmann für Bodenbeläge



Bodenland AG

Sägetstrasse 7a
3123 Belp
031 809 02 35
www.bodenland.ch

Besuchen Sie unsere Ausstellung
mit vielen grossformatigen Parkett-Mustern

Öffnungszeiten nach Voranmeldung.
Auch Samstags und Abends möglich!

Bodenland
Bodenbeläge.



gegen Abgabe dieses Inserates erhalten Sie einen Rabatt von
10%
auf unsere Produkte*
* gilt nicht für Aktionen und Ausverkäufe

Mitwirken beim Gottesdienst. Am **31. August** ist der Belper Chor Gast beim Gottesdienst mit Pfarrer Oliver Meyhöfer in der reformierten Kirche. Begleitet werden unsere Lieder von der Organistin Dora Widmer. Sie dürfen sich auf einen schönen musikalischen Einstieg in den Sonntag freuen!

Fotoklub

Chäsbrätel. amp. Ja, was hat das mit dem Fotoklub zu tun? Sehr viel, denn bei unserem Anlass mit der **Bilderausstellung unter den Schirmen** auf dem Coop-Platz ist der Chäsbrätel ein wesentlicher Bestandteil. Am **Samstag, 6. September**, ab 9 bis 17 Uhr, findet diese Ausstellung statt. Unser Klub stellt sich der Bevölkerung vor und Mitglieder stehen für Gespräche mit Besuchenden zur Verfügung. Wir freuen uns auf rege Kontakte. Die Fotoausstellung widmet sich wieder zwei Themen: Eine Seite zeigt Bilder von unserem Klubausflug in die EPFL Lausanne. Hier war es vor allem das Rolex Learning Center, das unsere Aufmerksamkeit weckte. Die Gegenseite zeigt Bilder zum Thema Kurven. Neben den Bildern betreiben wir unseren schon traditionellen Imbiss-Stand mit dem Chäsbrätel. Es hat auch Torten und Kuchen zu Kaffee im Angebot. Wie in den Vorjahren gibt es den Besucherwettbewerb. Hier wählt jeder Besuchende pro Thema das für ihn beste oder schönste Bild. Ein Bild pro Thema wird dann als das «Siegerbild» gewählt. Unter allen, die diese zwei Bilder auswählten, werden drei Preise verlost.

Ausblick auf Jubiläumsausstellung. Unser Klub besteht dieses Jahr seit 39 Jahren. 2015 feiern wir somit das 40-jährige Bestehen. Zu diesem Jubiläum haben wir vor, eine grosse Ausstellung zu gestalten. In der Migros-Klubschule Thun wird uns Raum für bis 170 Bilder zur Verfügung gestellt. Diese Ausstellung wird ab Ende Januar bis Anfang August 2015 zu sehen sein. Es ist vorgesehen, im Februar eine Vernissage durchzuführen. Auch wird es wieder eine Finissage mit Kuchen und Kaffee geben.

Jodlerchörli

Eidg. Jodlerfest Davos. dm/al. Lange haben wir alle darauf gewartet und plötzlich war er da ... Freitag, 4. Juli – unsere Reise ans eidgenössische Jodlerfest in Davos begann. Wir waren mit dem Zug unterwegs, und bereits in Bern bemerkten wir, dass wir wohl nicht die einzigen Reisenden nach Davos waren. Man traf viele Gleichgesinnte, jodelte und jutzte. Auch der Reiseproviant fehlte nicht: Unser lieber Kari hatte in seinem Reisekoffer, man glaubt es kaum ... Weisswein, Hobelkäse und feine Zöpfe mitgebracht!

Es wurde geschlemmt und geplaudert. Via Zürich und Landquart kamen wir unserem Reiseziel näher. Nachdem wir in unserer Unterkunft in Klosters eingecheckt hatten, gings auf nach Davos. Wir erkundeten die Lage, genossen das Fest und pflegten die Kameradschaft. Den Freitagabend liessen wir ruhig ausklingen, denn am Samstagnachmittag stand unser Auftritt auf dem Programm. Bereits am Mittag trafen wir uns zum ersten Einsingen. Eine Stunde vor unserem Auftritt folgte



das zweite Einsingen, die Spannung stieg und auch das Nervenkribbeln setzte ein. Um 16.18 Uhr war es so weit – das TV Jodlerchörli wurde auf der Bühne im Kongresszentrum, Saal Davos, angekündigt. Der Saal bietet Sitzmöglichkeiten für rund 1800 Personen. Wir hatten also den einen oder anderen Zuhörer. Unser Wettlied «Uf de Flüeh» ging uns gut von den Lippen. Wir waren mit unserer Leistung sehr zufrieden und konnten danach ohne schlechtes Gewissen mit einem «Glesli Wyssä» zufrieden und glücklich anstossen. Wir genossen noch die restlichen Stunden, feierten das Fest und freuten uns am Sonntag über unsere Klassifizierung in der Kategorie 2 «gut»!



Einige von uns nahmen am Sonntagvormittag noch am Festakt teil, andere begaben sich bereits auf den Heimweg. Die ersten Rückkehrer wurden am Bahnhof fröhlich in Empfang genommen – herzlichen Dank Heinz und Irma Brönnimann, das war eine Überraschung.

Wir blicken auf einen gelungenen Auftritt, ein unvergessliches Zusammensein und das eine oder andere abenteuerliche Erlebnis zurück. Ganz herzlich danken wir unserer Dirigentin, Melanie Moser, die mit uns das Wettlied einstudiert und manche «harte Singübung» mit uns bewältigt hat. Ausserdem danken wir Andreas Götz und Reto Wittwer, unseren Austauschängern, die uns in Davos geholfen und damit einen grossen Beitrag zum Gelingen dieses Wettvortrags geleistet haben. Wir schätzen euren Einsatz sehr und freuen uns hoffentlich auf ein Wiedersehen! Das war Davos 2014 – merci viu mau!

Kirchenchor Heiliggeist

Salve Regina von Einsiedeln und Pfarreipicknick am 24. August. mb. Wer kennt es nicht, das weltberühmte Salve Regina, täglich gesungen vom Benediktiner-Konvent von Einsiedeln? Den Ursprüngen dieses Gesanges auf die Spur zu

moser mode

jeans*store

Dorfstrasse 42 + 49 | Belp | Tel. 031 819 03 07



HOLZBAU WÄGLI AG
ZIMMEREI
3123 BELP

Allmendweg 251
Telefon 031 819 13 12, Natel 079 632 75 42
Umbau, Innenausbau, Treppenbau, Isolationen



A. & H. Heule
Kefigässli 6, 3123 Belp

Tel: 079 653 20 54
Fax: 031 819 61 69

Vermietung und Reparaturen
von Kühl- und Tiefkühlgeräten

FAVORS!

by cbr

Street One CECIL

vis à vis Chüs Glauser | Belp | Tel. 031 - 812 22 84

www.moser-mode.ch



Wir bauen auf.

Cäsar Bay AG

Bauunternehmung

Emmentalstrasse 73c
3510 Konolfingen

Telefon 031 790 43 43
www.bay-bau.ch



Garage Affolter

Bernstrasse 21
3125 Toffen
Offizieller Fiat-Agent

Tankstelle

Tel. 031 819 05 86
Fax 031 819 34 25
affolter.garage@bluewin.ch



Maler- und Gipsergeschäft
Farbgestaltung für
Fassade und Raum

Brückler GmbH
Holzackerstrasse 7
3123 Belp
Telefon 031 961 15 05
brueckler@brueckler.ch

Wo wir sind ist Farbe.ch



Stefan Reusser GmbH

Spenglerei + Blitzschutz 3123 Belp Bedachungen + Fassadenbau 3114 Wichtrach
3110 Münsingen

Tel. 031 812 12 88 • Natel 079 600 90 33
Fax 031 812 15 88 • info@spenglerei-reusser.ch

*Steildächer *Fassaden *Flachdächer *Dachfenster *Isolationen *Spenglerei *Blitzschutz *Profildächer *Carports *Dacheingänge *Reparaturen

JENNI



IMMOBILIEN TREUHAND GMBH
REGIONAL – KOMPETENT – EFFIZIENT

Bahnhofstrasse 7, 3123 Belp-CH
Tel. + 41 (0) 31 812 23 00
Mail: info@jenni-immo.ch
Web: www.jenni-immo.ch

Pflugshaupt Belp

Hafner und Plattenleger

- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Kachelofen- und Cheminéeerbau
- Kaminbau / Kaminsanierungen

www.hpflugshaupt.ch · Telefon 031 819 12 47



riegelwerbung.ch

riegelwerbung.ch

- kompetent
- zuverlässig
- nah

WYHUS BELP
Weingenuss aus gutem Haus

Sägetstrasse 33 · CH-3123 Belp · Tel. 031 810 41 41 · www.wyhusbelp.ch



Christa Gasser-Hey · Dorfstrasse 8 · 3123 Belp
Telefon 031 819 75 75 · Fax 031 819 79 60
www.coiffurechrista.ch · info@coiffurechrista.ch

Hirter

Blumen Hirter

Blumengeschäft und
Gärtnerei
Dorfstrasse 44
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 02 08



Wir leben Autos.

Eigene Carrosserieabteilung

BELWAG Belp
Viehweidstrasse 12
3123 Belp
Telefon 031 819 11 55

BELWAG
BELP

Mehr als nur eine Garage.

kommen, gleicht wahrer Detektivarbeit, und noch manches Rätsel ist bis heute ungelöst. Das kunstvolle Gedicht und die perfekt mit der Sprache harmonisierende Melodie lassen **einen** Autor für Gedicht und Komposition vermuten. Die heisse Spur zeigt uns den Benediktinerbischof Petrus von Compostela (10. Jahrhundert) als wahrscheinlichsten Autor. Die textliche und melodische Gestalt erfuhr im Laufe der Jahrhunderte einige Änderungen: Worte wurden weggelassen oder hinzugefügt, der Tonumfang der Melodie verkleinert, Leittöne eingebaut. Der heute gesungenen Fassung liegt der Druck von 1790 zugrunde (fünfstimmig). Es handelt sich um eine Gemeinschaftsarbeit jüngerer Patres, die die Kirchenmusik etwas «aufpeppen» wollten. Allerdings stiessen sie damit bei den älteren Patres auf wenig Gegenliebe ... Nichtsdestotrotz hielt sich diese Fassung (1884 auf vier Stimmen reduziert und leicht verändert) bis zum heutigen Tag und erfreut sich ungebrochener Beliebtheit.

Haben wir Ihr Interesse an diesem Werk wecken können? Schauen Sie doch am 24. August vorbei und nehmen Sie doch gleichzeitig am **Pfarreipicknick** teil.

Wegen vieler Abwesenheiten konnten wir unser **Chorpicknick** am 10. August nicht durchführen. Ich möchte es nicht unterlassen, Silvia und Franz Prankl für die Bereitschaft zur Durchführung dieses Anlasses recht herzlich zu danken.

Infos, musikalisches Programm und Probenplan des Chores unter: www.kathbern.ch/belp unter Gruppen/Kirchenchor.

kultur campagne oberried

Ensemble Vivo. bz. Nach der Sommerpause starten wir am **Freitag, 29. August, 19.30 Uhr** in der Campagne Oberried das neue Programm. Lebendige, vielseitige und feurige Musik aus den Sparten Zigeunermusik, Irish Folk, Klezmer, moderne und traditionelle Schweizer Volksmusik, neu interpretierte Mani-Matter-Lieder und Tangos, gespielt von einem jungen, virtuosens Ensemble. Vivo, das sind die Gsteigwiler Schwestern Annette, Mirjam und Michèle Philipona, Niklaus Vogel, Elmar Kremsa und **Samuel Gerber aus Belp**. Vielseitig spielen sie einen abwechslungsreichen Instrumental-Mix aus Violine, Akkordeon, Klavier, Querflöte, Cello, Kontrabass, Schlagzeug



und Gitarre. Das aktuelle Programm «Alls wo mir i'd Finger chunnt» führt das Publikum auf eine musikalische Reise durch europäische Klanggärten. Die hauptsächlich akustischen instrumentalen Blöcke werden durch Gesangseinlagen aufgelockert. Die vielseitige und abwechslungsreiche Instrumentierung und Besetzung ermöglicht spezielle eigene Arrangements und deckt eine breite Palette des Publikumsgeschmacks ab. Weitere Informationen zum Ensemble Vivo finden sich unter ensemble-vivo.ch

Reservation bei der Raiffeisenbank 031 818 20 40.

Musikgesellschaft

Musikreise nach Seefeld. cm. Nach der gut sechsstündigen Carfahrt kam die Musikgesellschaft zusammen mit einigen Jugendmusikantinnen und -musikanten am Freitagabend des letzten Juni-Wochenendes in Seefeld in Tirol an. Die Abendsonne, die wunderschönen Berge, die gastfreundlichen Musikantinnen und Musikanten der Bürgermusikkapelle Seefeld und ein leckeres Abendessen nach Tiroler Art auf der Wildmoosalm waren die Begrüssung. Am nächsten Tag war das Wetter trotz aller Befürchtungen wunderschön, und die Musikgesellschaft konnte ihre geplanten Konzerte durchführen. Am Vormittag ging es mit der Bahn hinauf zur Rosshütte, wo man einen herrlichen Ausblick auf Seefeld und die umliegenden Berge genoss. Dort spielte die Musikgesellschaft mit der Jugendmusik einmal am Vormittag und einmal am Nachmittag ihr bunt gemischtes Programm.

Neben dem Musizieren kam auch der Spass nicht zu kurz: Neben dem Restaurant Rosshütte gab es einen Sprungturm mit grosser Luftmatte und die Mutigsten der Jugendmusik und der Musikgesellschaft sprangen – natürlich uniformiert und zum Teil sogar mit Salto – dort hinunter. Am Abend gaben die Musikantinnen und Musikanten dann noch ein grösseres Konzert im Pavillon mitten in Seefeld. Am Sonntag wurde wegen des Regens die geplante Prozession durch Seefeld abgesagt und so spielte die Musikgesellschaft nach der Messe nur kurz mit der Bürgermusikkapelle Seefeld. Danach verabschiedeten sich die beiden Musikvereine beim gemütlichen Beisammensein im Trockenem. Die Musikreise war für Jung und Alt ein tolles Erlebnis.

Lichtblick – Openairkino

Drei zauberhafte Abende vom 4. bis 6. September. ms. Nur noch 14-mal schlafen bis zur grossen Verzauberung. Am Donnerstag, 4. September, starten wir mit dem ersten Film am Kino-Openair im Schlosshof. Um 20.15 Uhr zeigen wir den Film «Waking Ned Devine». Eine liebenswerte, absolut köstliche Komödie über ein irisches Dorf, das den Millionen-Lottogewinn eines verstorbenen Dorfmitgliedes nicht einfach verfallen lassen will.

Am Freitag zeigen wir gleich zwei Filme: um 20.15 Uhr den wunderschönen und warmherzigen «Monsieur Ibrahim und die Blumen des Koran» und um 23 Uhr für unermüdliche Film-



fans den Mitternachtsfilm, sinnigerweise «Midnight in Paris» von Woody Allen.

Am Samstag dann der Höhepunkt und ein ganz spezielles Filmereignis: ein Stummfilmabend für die ganze Familie. Die Kunst der Live-Begleitung von anno dazumal nimmt der Musiker Wieslaw Pipczynski wieder auf. Mit Klavier- oder Orgelmusik folgt er improvisierend der Dynamik und Bewegung des alten Stummfilms. Missgeschicke der Leinwandhelden werden ebenso hervorgehoben wie ihre liebenswerten Unbeholfenheit, Liebesglück und Liebesschmerz. Das Geschehen wird musikalisch verdeutlicht und dramatisiert. Damit vermittelt er dem Publikum ein eindrückliches, nostalgisches Erlebnis aus den Anfängen der Kinozeit. Mit seiner Bild-Ton-Sprache berührt er auf wunderbare Weise das Publikum.

Weitere Infos und Trailer finden sich auf unserer Homepage www.lichtblickbelp.ch

Liebe Belperinnen, liebe Belper, hochverehrtes Publikum: Wir freuen uns, wenn Sie die wochenlangen Vorbereitungen mit einem Besuch am Kino-Openair belohnen. Sie werden es nicht bereuen. Die Filme werden bei jedem Wetter gezeigt.

Wer die Luft hinter den Kulissen schnuppern möchte, kann sich als HelferIn oder Helfer melden: info@lichtblickbelp.ch oder über 031 819 90 20 (Marcel Spinnler).

The Belp Singers

Mit Schwung ins neue Programm. Nhs. Seit Anfang Mai ist unser Chor unter der Leitung von Noe Fröscher Ito daran, ein Repertoire von bereits bekannten Liedern zu pflegen und auch neue Lieder für die im März 2015 geplanten Konzerte einzustudieren.

Unsere nächsten Auftritte. Immer wieder werden wir gefragt, wann unser Chor wieder mal zu hören sei. Die nächste Gelegenheit bietet sich bereits am Sonntag, 14. September. Wir werden im Kirchlichen Zentrum Toffen um 9.30 Uhr im Gottesdienst mitwirken. Bereits festgelegt sind aber auch schon unsere Konzertdaten im kommenden Frühjahr: Wir werden am 14., 15., 20. und 22. März mit einem neuen Programm in der reformierten Kirche auftreten. Wie üblich finden die Konzerte am Freitag- und Samstagabend um 20 Uhr und jene am Sonntag um 17 Uhr statt.

Weitere Angaben zu The Belp Singers sind zu finden unter www.thebelpsinglers.ch

Trachtengruppe

Vereinsreise. ms. Trotz sehr schlechter Wetterprognose für das Wochenende vom 28. und 29. Juni starten wir optimistisch zu unserer Reise in den Süden. Bei gutem Wetter chauffiert uns Daniel Descloux über den Brünig an den Vierwaldstättersee. In Buochs gibt es Kaffee und Gipfeli. Wir geniessen die Sonnenstrahlen, die Aussicht auf den See und die Inner-schweizer Berge. Zügig fahren wir weiter über den Gotthardpass ins Tessin, das sich wettermässig sehr gut präsentiert. In Lugano angekommen, suchen wir uns ein Restaurant. Gestärkt mit Pizza, Risotto oder Spaghetti fahren wir mit dem Linienbus an den Stadtrand. Fahrkarten lösen für eine Gruppe, das ist recht kompliziert – ob alle ein Billett haben? Ich weiss es nicht. Wir wandern dem See entlang nach Gandria und freuen uns am blühenden Oleander. Weiter geht es mit dem Schiff bis Porlezza, wo uns der Car wieder abholt.



Unsere Präsidentin **Kathrin Engel** nachdenklich oder ein wenig müde? Während der Fahrt durch die Lombardei entlang dem Comersee bis nach Chiavenna fragen wir uns, wovon die Menschen dort leben. Zimmerbezug, noch ein kurzer Spaziergang durchs Städtchen und schon ist es Zeit zum Nachtessen. Jetzt

beginnt es zu regnen und wir sind glücklich, dass die Wetterpropheten für heute nicht recht hatten und die Schirme trocken blieben. Den Abend lassen wir beim Grappa fröhlich ausklingen. Der Sonntag fällt auf der Südseite ins Wasser. Die Fahrt geht weiter durch das Bergell, via Sils-Maria und über den Julierpass nach Tiefencastel zum Mittagshalt. Auf dem Heimweg sehen wir nach einem Gewitter den doppelten Regenbogen.



Es war eine gemütliche Reise, und wir hatten Zeit, miteinander zu plaudern, zu lachen, die Landschaft, die Sonne und den Regen zu geniessen. Herzlichen Dank unserem Reiseleiter **Hansjörg Amrein** für die Organisation und Daniel Descloux für die gute Fahrt.

Brätliabend. Wieder regnet es, und wir sind froh, dass wir bei Familie Stucki im Talgut in der Scheune am Trocken sind. Die Grilladen schmecken vorzüglich, die Auswahl am Dessertbuffet ist grossartig. Wegen des Wetters lassen wir uns die gute Laune nicht verderben. Herzlichen Dank den Familien Stucki für den Kaffee mit «Zutaten», die Gastfreundschaft und Anna und Ruedi Sutter für den Aperitif.

Volksbühne

Schlossgarten-Theater bis 30. August! wü. Lassen Sie sich das vergnügliche Freilichttheater «**D Tüüfle vo Salamanca**» nicht entgehen. Letzte Vorstellungen: 21., 22., 23., 24., 27., 28., 29. und 30. August. Das Bistro öffnet um 20 Uhr, Vorstellungsbeginn ist 20.30 Uhr. Volksbühne und Musikschule freuen sich auf Ihren Besuch.

Vorverkauf: 079 276 00 33 (Mo–Fr, 9 bis 11 und 15–17 Uhr),
Schalterverkauf im Bahnhof (1. Stock), teaterverlag elgg. **Infos:**
www.volksbuehne-belp.ch



Bouleklub

4. Cup Belper Knolle. Am **29. Juni** fand der Cup Belper Knolle zum vierten Mal statt. 18 Mannschaften traten gegeneinander an. Der schlechte Wetterbericht lockte deutlich weniger Spieler auf den Bouleplatz als im letzten Jahr. Zum Glück wurden wir jedoch mit einem fast trockenen Turnierverlauf



belohnt. Den ersten Preis holten sich **Kim-Thay Cheng und Albert Galley** (unser Bild). Sie gewannen als einziges Team alle fünf Runden.

Platz zwei belegten **Marcel Lehmann und Iwan Tretow** und den dritten Preis nahmen **Bea und Edi** mit nach

Hause. Wegen einsetzendem Regen verschwanden die zwei so schnell, dass wir nicht einmal mehr ihre Nachnamen erfuhren. Wieder konnten wir für jeden Spieler einen Preis abgeben. Die ersten zehn Teams, also 20 Spieler, durften traditionsgerecht eine Belper Knolle in Empfang nehmen. Die Belper Knollen verdanken wir unserem Gourmetsponsor Chäs Glauser. Der Metzgerei Reber und unserem Hauptsponsor, der Vaudoise Versicherung, Willy und Corinne Minnig danken wir ebenfalls ganz herzlich für ihre Unterstützung.

Weitere Informationen: www.boule-belp.ch

Handballklub

Schulsport. hh. Mit dem neuen Schuljahr beginnen auch die neuen Kurse im Schulsport Handball. Diese für Knaben und Mädchen gemischt geführten Kurse werden von ausgebildeten Trainern des Handballklubs geleitet. Deren gute Arbeit im vergangenen Schuljahr wurde damit belohnt, dass sich fast alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer wieder angemeldet haben! Auch deshalb konnten für die Kurse eins (7. bis 9. Klasse) und zwei (5. und 6. Klasse) je die stattliche Anzahl von zwanzig Anmeldungen entgegengenommen werden. Leider war die Ausschreibung für die Minis (2. bis 4. Klasse) mit nur sechs Anmeldungen nicht so erfolgreich wie vor einem Jahr und der Kurs kann nur durchgeführt werden, weil die Jüngsten des zweiten Kurses zu den Minis umgeteilt wurden.



Nachmeldungen für Minis! Nachmeldungen werden jederzeit gerne für alle drei Schulsportkurse Handball entgegengenommen! Diejenigen von Minis (2. bis 4. Klasse) sind aber aus ersichtlichen Gründen besonders willkommen.

Die Bilder zeigen, dass Handball auch für die Kleinen sehr gut geeignet ist. Eine kompetente sportliche Ausbildung, in der auch grosser Wert auf sportliches Verhalten gelegt wird, kann zugesichert werden! Nachmeldungen nimmt gerne Heinz Haussener, Gantrischweg 11, 3123 Belp entgegen. Es ist aber auch möglich, einfach im Training zu erscheinen. Unter www.hbcrotweissbelp.ch können weitere Informationen abgerufen und weitere tolle Bilder angeschaut werden.

Hornusser

Team A. ur. Als der unschlagbare Tabellenführer Lyssach nach Belp reiste, wollten wir zeigen, dass Belp-Toffen A den Leader mit einer konstanten Leistung schlagen kann. Bereits nach

Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit
«Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

Auflage

7300 Exemplare

Redaktion

Eliane Schär, Husmattstrasse 27, 3123 Belp 031 819 66 84
Monika Sommer, Gantrischweg 17, 3123 Belp 031 530 12 54
redaktion@derbelper.ch

Druck und Verlag/www.jordibelp.ch

monica.gruetter@jordibelp.ch 031 818 01 35

Inserate/www.jordibelp.ch

inserate.derbelper@jordibelp.ch 031 818 01 17

Abo/Adressänderungen/www.jordibelp.ch

abo@jordibelp.ch 031 818 01 11


Jahres-Abonnement

www.derbelper.ch


Fr. 21.–



Ganzheitskosmetik Christine



Denise Griching
dipl. Naturkosmetikerin
dipl. Make Up Artist
dipl. Fusspflegerin



Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88
info@christinegriching.ch • www.christinegriching.ch

**FÜR
IHREN
WOHNRAUM
IN DER
NATUR**

Lassen Sie sich
inspirieren!

52-Wochen-Gartenbereitschaft:
www.feller-gartenbau.ch oder rufen Sie uns an
031 951 00 53.

Wir beraten Sie gerne und kümmern uns
engagiert um Ihren Garten.

FELLER GARTENBAU: plant, baut und pflegt
Gärten von Bern bis Gstaad.



FELLER GARTENBAU
MURI BERN GSTAAD

MARAG Garagen AG seit 1980

Autogaragen und Carrosserie www.marag-garagen.ch

Kompetenz für alle Marken

Belpbergstrasse 3+5 3125 Toffen
Tel. 031 819 25 33
E-Mail: toffen@marag-garagen.ch

Seftigenstrasse 198
3084 Wabern
Tel. 031 960 10 20
wabern@marag-garagen.ch




**Physiotherapie
Bahnhofplatz Belp GmbH**

Rosmarie Walther und Team
Bahnhofstrasse 11 3123 Belp
Tel. 031 819 23 13 Fax 031 819 74 87
www.physiobelp.ch

straub
hydraulik ag
allmend
3123 belp



Tel. 031 819 10 38 Aerospace
Fax 031 819 48 09 zertifiziert CH. 145.0205
straubhydraulik@belponline.ch

MALEREI B.ROSCHI



Renovationen, Um- und Neubauten
auch Naturfarben + Bio-Abriebe

Beat Roschi
Dorfstrasse 55
3123 Belp
roschi.belp@vtxmail.ch

FonFax 031 819 62 45
Natel 079 414 72 13

Im BEO-CENTER Spiez

www.swissantiquesgallery.com

HOTEL-KULTURGUT

vom Schwefelberg-Bad
sowie
über 100 Bilder des bekannten
Kunstmalers Walter Krebs und vieles mehr!

Ausstellung und Verkauf

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag von 11 bis 17 Uhr

BEO-Center direkt beim Kreisel der Autobahn-Ausfahrt Spiez.
Die Galerie befindet sich neben dem Restaurant Papparazzi.

der Hälfte konnten wir 70 Punkte Vorsprung herausholen. Mitte der 2. Halbzeit fiel dann aber ein 20er-Streich, der nicht gesehen wurde, ausgesprochen knapp vor die 21-Begrenzung. Das war bitter, ein Spiel so zu verlieren. Unsere Gegner hatten am Schluss 143 Punkte Rückstand, jedoch konnten sie alle Hornusse erfolgreich abwehren. Bester Spieler war Beat Fankhauser mit 85 Punkten.

Nach der bitteren Niederlage gegen Lyssach wollten wir in Habstetten eine positive Reaktion zeigen. Durch den starken Gegenwind waren keine Bestweiten zu erreichen, die Hornusse hatten teilweise auch komische Flugbahnen. Doch konnten wir Habstetten um läppische 4 Punkte schlagen. Bester Spieler war wiederum Beat Fankhauser mit 77 Punkten (18, 21, 20, 18).

Team B. Nach mehreren starken und zugleich siegreichen Spielen mussten wir gegen Sinneringen eine Niederlage hinnehmen. Bei beiden Teams wurde je ein Streich fett unterstrichen, aber mit der Schlagleistung von Sinneringen konnten wir nicht mithalten. Bester Spieler war Mathias Gasser mit 74 Punkten.

Im Spiel gegen Richigen B dominierte die Gegenmannschaft mit einer sehr guten Schlagleistung von Anfang an. Wir mussten leider zwei schöne Streiche unterstreichen lassen, aber auch die Gegner wurden nicht davon verschont. So mussten wir leider ohne Sieg nach Hause.



Im Spiel gegen Worb gingen wir leider wieder als Verlierer nach Hause. Bester Spieler war Reto Rubin mit 77 Punkten. (Bild: Heinz Mosimann, Spielführer B Mannschaft)

Junghornusser. Bei sehr guten Bedingungen spielten wir die vierte und letzte Meisterschaftsrunde. Das Spiel war von Anfang an bis zum Schluss sehr spannend. Wir zeigten wiederum eine ausgezeichnete Leistung, nur beim zweitletzten Spieler mussten wir uns eine Nummer schreiben lassen. Trotzdem konnten wir unseren 3. Rang in der Meisterschaft verteidigen. Herzlichen Glückwunsch, es war eine Superleistung. Auch wenn es am Schluss nicht ganz zum Sieg gereicht hat, der 3. Rang in der NW-Meisterschaft ist top.

Platzgerklub

Wettspiel. wl. Beim Heimspiel gegen Heimberg zogen wir einen rabenschwarzen Tag ein. Einerseits fehlte Fritz Schmid, der verletzt war, andererseits warfen wir auf dem ersten Ries miserabel. Hätten nur zwei das Resultat des zweiten Rieses

im ersten Ries geworfen, wäre das Resultat zu unseren Gunsten ausgefallen. Leider gibt es im Sport kein Wunschkonzert! Wir verloren dieses Spiel mit zwei zu sechs Punkten. Jetzt müssen bei den zwei letzten Wettspielen unbedingt einige Punkte gemacht werden. Beim Erscheinen des «Belpers» werden wir das Spiel vom 15. August in Ostermündigen bereits hinter uns und hoffentlich gewonnen haben. Das letzte Wettspiel wird am 23. August zu Hause ausgetragen. Gegner wird Münchenbuchsee sein.

Verschiedenes: Bei diversen Volksplatzgen wurde intensiv für die Meisterschaft geprobt. Bei diesen Events übt man die dreissig Würfe für den Anlass, der am ersten Augustwochenende in Leissigen stattgefunden hat. Am Dreiländer-Wettkampf, der in Bayern durchgeführt wurde, nahmen auch Mitglieder unseres Klubs teil. Bei schönem Wetter verbrachten sie drei tolle Tage in Pocking.

Meisterschaft: Monika Leibundgut gewann bei den Damen das spärlich besetzte Fest überlegen. Das war ihr siebter Titel in Folge. Herzliche Gratulation! Bei den Herren sieht das Ganze etwas durchgezogen aus, erreichte doch keiner das erwünschte Resultat. In der Sektionswertung belegte unser Team den 9. Rang von zwanzig klassierten Mannschaften. Die besten Punktesammler: Wilhelm Kiener, Patrick Wyss, Fritz Schmid und Werner Schlosser.

RadSPORTklub

Radballturnier im Dorfzentrum am 23. August. an. Unser diesjähriges Radballturnier findet am 23. August wie immer im Dorfzentrum statt. Dabei werden 2.- und 3.-Liga-Teams aus der ganzen Schweiz zu sehen sein. Am Abend findet auch wiederum ein Plauschturnier statt. Wie jedes Jahr ist hier vor allem die Freude und ein grosser Spassfaktor vorhanden. Reserviert euch dieses Datum!

Satus

Cool & Clean Dance 22. Mai. mh. Endlich war es so weit, der eingeübte Tanz konnte vorgezeigt werden. Am Turnfest des SATUS zeigten 15 Mädchen unserer Jugendriege mit rund 125 anderen Jugendlichen eine grossartige Show vor grossem Publikum: den **Cool & Clean Dance**. Im Frühjahr wurden wir angefragt, ob wir mitmachen würden, und es meldeten sich 15 Mädchen spontan an. So wurden die Trainings einmal etwas anders gestaltet, und es wurde viel geübt, getanzt und an neuen Schritten gefeilt. Zuerst übten wir alleine, später probten wir an drei Wochenenden mit Jugendlichen aus anderen SATUS-Vereinen in Gränichen. So wurde die Show



Schritt für Schritt zusammengesetzt. Die Jugiler erhielten alle einheitliche Kleider und Schuhe, die sie auch behalten durften. So sah es noch einmal viel professioneller aus. Es war harte Arbeit in kurzer Zeit, aber «es het gfägt!» – Danke für das tolle Erlebnis.

UBS KIDS CUP Thun 5. Juli. An diesem tollen Dreikampf-Wettkampf mit Weitsprung, Sprint und Ballweitwurf ging es für einige noch um die Satus-Finalteilnahme in Olten. Leider reichte es niemandem mehr, sich den zwölf bereits Qualifizierten noch anzuschliessen.



Wir waren eine Kinderschar von 18 Kids, die am ersten Ferienwochenende nochmals alles gaben. Es war ein cooler Wettkampf. Fränzi Friedli hatte noch Losglück und gewann ein Ticket, um mit den Weltstars von Weltklasse Zürich im Lachen-Stadion am 26. August zu trainieren – supercool!



JULA Schiers 7. bis 12. Juli. Auch das Jugendlager mit dem TV Belp war wieder ein voller Erfolg. Vom Satus schafften es leider nur Fränzi Friedli und Sujani Joosi mitzukommen, und der Schreibende als Leiter der Polysportgruppe. Es ist schön, geht das Lager auch nach dem 20-Jahr-Jubiläum weiter; und man hat für den leider abtretenden Marc Schneider einen neuen Lagerleiter, der ausdrücklich von der ganzen Kinderschar gewünscht wurde, in Andreas Graf gefunden – Bravo!

Detaillierte Berichte und Bilder: www.satus-belp.ch

Schachklub

Schachstunde. hl. Wir möchten alle Schachinteressierten, die ihre Kenntnisse in diesem Spiel vertiefen wollen oder einfach einmal gegen einen anderen Spieler antreten möchten, zu unserer Schachstunde einladen. Der Schachklub Belp bietet seit dem 18. August jeden Montagabend diese Stunde von

18.30 bis 19.30 Uhr im Klublokal an. Unser Ziel ist es, dieses faszinierende Brettspiel allen Interessierten noch etwas näher zu bringen. Nähere Angaben zum Klublokal und zum Schachklub Belp finden Sie auf unserer Homepage www.skbell.ch

Schweizer Mannschaftsmeisterschaft. Vor der Sommerpause haben wir leider nur ein Remis 3:3 gegen den Schachklub Brig erzielt. Unsere Aufstiegsträume können wir nun beiseitelegen, da Münsingen den Schachklub Bantiger mit 5:1 besiegte. Nun führt Münsingen mit einem Punkt Vorsprung auf Belp die Tabelle an. Wir nehmen es sportlich und werden in der nächsten SMM-Saison wieder unser Bestes geben.

Belp Schützen

Starker Nachwuchs. Rano. Am Eidgenössischen Schützenfest für Jugendliche in Bern beteiligten sich unter der Leitung von Anton Jakob vier Junioren der Abteilung Gewehr 50 Meter. Dieser Wettkampf wurde auf der 50-Meter-Anlage in Schwadernau ausgetragen. Mit hervorragenden Resultaten glänzten: Yanik Eggenschwiler, André Stulz, Roger Stulz und Patrick Wägli. Patrick konnte dank seiner Spitzenresultate am Königsausstich teilnehmen und belegte den hervorragenden 8. Rang. Auszug aus den Ranglisten: **Vereinsstich:** Im 6. Rang Patrick Wägli 197 Punkte, André Stulz 196, Yanik Eggenschwiler 193 und Roger Stulz 190 bei einem Maximum von 200 Punkten. **Kranzstich:** Patrick 98, Yanik 97, Roger 95 und André 93. **Gabenstich:** Patrick 79, Yanik und André 78, Roger 77. **Auszahlung:** Yanik und Patrick je 97, André 94 und Roger 91. Diese hervorragenden Resultate sind das Ergebnis des Trainingsfleisses der Junioren und der Arbeit des Trainers Anton Jakob. Herzliche Gratulation.

Jungschützen-Wettschiessen 300 Meter. Zum Abschluss des Jungschützenkurses 2014 beteiligten sich acht Jungschützinnen und Jungschützen unter der Leitung von Hanspeter Wälchli am diesjährigen Wettschiessen. Mit dem Resultat von 87 Punkten holte sich Marco Wälchli den 3. Rang. Die weiteren Teilnehmer: Valentin Grünenfelder, Julian Biland, Silvan Hunziker, Mathias Gasser, Jennifer Brügger, Janik Rohrbach und Jana Lorenzetti. Auch diesen Nachwuchsschützen herzliche Gratulation.

Seniorenturnerinnen

Sommerhöck. ro. Zum traditionellen Sommerhöck am letzten Mittwoch vor den Sommerferien trafen sich 32 Turnerinnen im Restaurant Jägerheim. Leider machte das Wetter auch

Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des «Belpers»:

Donnerstag, 4. September (Eliane Schär), **und Donnerstag, 2. Oktober** (Monika Sommer), **jeweils um 19 Uhr.** – Die Redaktionsdaten sind auch unter www.derbelper.ch abrufbar. Redaktionsadresse: redaktion@derbelper.ch

dieses Jahr nicht so mit, wie wir dies gerne gehabt hätten. Es regnete in Strömen, und somit war es nicht möglich, den Nachmittag in der Gartenwirtschaft zu verbringen. Schade! Trotzdem war es ein gemütliches Treffen.

Einfach mal schnuppern. Turnen macht fit und fröhlich! Nach wie vor sind neue Turnerinnen herzlich willkommen. Wir laden Interessierte zu einer Schnupperturnstunde ein. Wir treffen uns jeden Mittwoch in zwei Gruppen, von 14 bis 15 Uhr und von 15 bis 16 Uhr in der Dorfturnhalle (ausser in den Schulferien). Haben wir dein Interesse geweckt? Dann komm doch einfach in eine der nächsten Turnstunden oder informiere dich bei unserer Turnleiterin, Therese Aegerter, 031 819 27 21. Die Turnstunden haben am 13. August wieder begonnen.

Skiklub

Indoor statt Outdoor. HH. Der Seilpark Gantrisch war angesagt, die Motivation gross und die Anmeldungen zahlreich. Doch wie so oft diesen Sommer war uns der Petrus nicht wohlgesonnen. Wir liessen uns jedoch nicht davon aufhalten, und somit kam das Schlechtwetterprogramm zum Zug. In der Griffbar Steffisburg hatte es für alle etwas in der passenden



Schwierigkeitsklasse. So wurde «gebouldert» (Klettern ohne Seil, jedoch nur in Absprunghöhe und mit Matten gesichert) und ausprobiert, bis wir die Griffe nicht mehr halten konnten. Wir hoffen, uns damit besser auf den Seilpark vorbereitet zu haben, denn aufgeschoben ist nicht aufgehoben!

Vorschau. Am Samstag, 30. August, ist eine **Velotour** unter dem Motto **«Fahrt ins Blaue»** geplant. Hoffentlich ist mit «blau» der Himmel gemeint und nicht das Wasser, wovon wir im Moment ja eigentlich genug haben. Genau zwei Wochen später, am 14. September, heisst es Inlines anschnallen, und los gehts entlang der **«Bärnbiet-Skate-Route»** nach Burgdorf. Anmeldung und mehr Infos bei www.skibelp.ch

Tennisklub

Teamevent 3L Herren. pg. Die Interklub-Saison 2014 ist zwar vorbei, die Tennis-Saison aber noch lange nicht. Es gilt, zurückzublicken auf die gemeinsame Zeit vieler Matches, sich nochmals zu treffen und zu feiern. Aus diesem Grund traf sich die Mannschaft der 3L Herren von Captain Max Bahrenberg auf den Plätzen des Tennisklubs Belp. Zunächst wurde Tennis gespielt, und es wurde entschieden, ein kleines mannschaftsinternes Turnierchen durchzuführen. Der Ehr-

geiz kam ins Spiel, man wollte sich gegen die Mannschaftskollegen behaupten. Der Captain gewann schliesslich alle Spiele und wurde der besten aller Klassierungen gerecht. Gegen Abend kam man zum gemütlichen Teil. Der Grill wurde angefeuert, und zum Grillieren wurde ein Bierchen getrunken. Während des Essens begann es dann kräftig und dauerhaft zu regnen. An ein Verdauungsspielchen war nicht mehr zu denken, da alle Plätze unter Wasser standen. Man begnügte sich zum Schlummertrunk mit dem WM-Spiel um den dritten Platz zwischen Brasilien und Holland. Der Event klang so gemütlich aus.



Neumitglieder willkommen. An dieser Stelle ein Aufruf an alle potenziellen Neumitglieder des TC Belp: Schaut doch mal rein in unseren Klub! Neumitglieder sind herzlich willkommen. Ideal wäre in der Regel jeweils der erste Montag des Monats: An diesen Tagen wird jeweils ein Plauschdoppel für alle ausgetragen, organisiert von den Interklub-Mannschaften. Weitere Informationen zum Tennisklub finden sich unter: www.tcbelp.ch

Turnverein

Turnfest Roggwil. rb. Das zweite Turnfest war nicht ganz so nah wie Toffen, bereitete aber ebenfalls viel Spass und liess uns Turner und insbesondere uns Turnerinnen zu Höchstleistungen auflaufen. Die **Gymnastinnen** sorgten mit der Note 9,11 für Euphorie in den Zuschauerrängen – und das in dem Jahr, in dem sie sich überlegten, überhaupt zu starten! Aufgrund der geringen Teilnehmerzahl (7) war es lange nicht sicher, wie es weitergehen würde. Der Aufwand hat sich definitiv gelohnt, die Frauen tanzten sehr harmonisch, und mit einem schönen Strahlen auf dem Gesicht, war es doch der letzte Auftritt mit diesem Tanz. Sie freuen sich aber auch auf die neue Saison mit einer neuen Kür. Den **Geräteturnerinnen und Geräteturnern** lief es ebenfalls gut, sie erreichten die Noten 9,05 (Schaukelringe) und 8,48 (Gerätekombination). Die **Korbballerinnen** waren dieses Jahr auch am Start, sie absolvierten den Fachttest Korball und erreichten die gute Note 8,00. Das Wetter war uns weniger gut gesonnen, vielmehr sogar so schlecht, dass viele aus unseren Vereinsreihen sich entschieden, schon am Samstagabend wieder abzureisen. Wie schade, denn die zehn übriggebliebenen feierten munter weiter und genossen dann in der Nacht das Tropfen auf die Zelte, die sich glücklicherweise alle als wasserfest herausstellten.

Das letzte Jula von Marc Schneider. Seit 2004 hat Marc Schneider (Nick) als Jula-Papi unser jährliches Jugendlager

ONE WAY TICKET
ZUR GUTEN
Figur!

Tiefflugaktion:
Monatsabo für
nur 77.- pro
Monat lösbar
bis 31.8.2014.



Airportfitness

TRAINING & THERAPIE | HÜHNERHUBELSTR. 64 | 3123 BELP | +41 31 812 11 33 | MAIL@AIRPORTFITNESS.CH

Pilates
im Gurten Brauerei Areal
ab Mai 2014

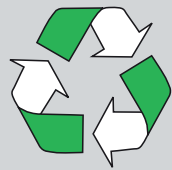
www.pilates-porentief.ch

Kümmern Sie sich gefälligst um Ihr Business.

(Ihre Versicherungen sind bei uns in besten Händen)

Jean-Michel With, Geschäftsführender Partner
Thüringstrasse 27, 3018 Bern 18
Telefon 031 310 06 06, Telefax 031 310 06 00
www.versicherungspartner.ch

 **versicherungspartner ag**
Und Ihr Business ist besser versichert.

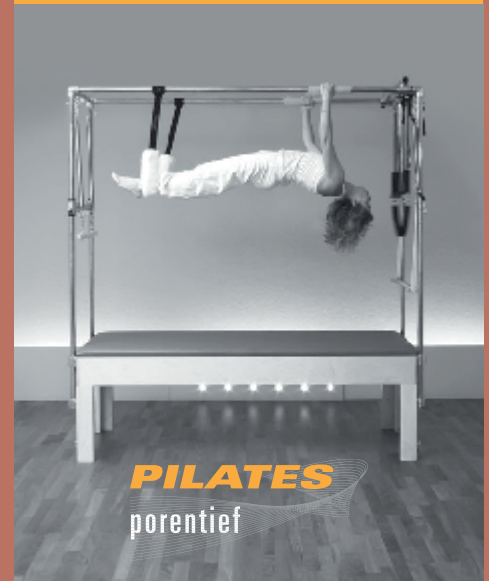


Gasser-Balsiger Recycling

Besuchen Sie unser
«Fundgrube-Lädeli»

Recycling und Entsorgung von A-Z

Gelterfingen | Telefon 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch



PILATES
porentief



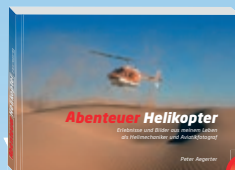
SWISSNESS

50 years Patrouille Suisse – 25 years PC-7 TEAM

Karin Münger und Max Ungricht.

Zwei Jubiläen – ein Buch! Format 300 x 300 mm,
232 Seiten, davon zwei 115-cm-Panoramaseiten
mit den Flugprogrammen 2014 beider Teams.

Viersprachiger Text d / f / e / i, Hardcover,
gebunden. CHF 79.- zzgl. Versand



Abenteuer Helikopter

Peter Aegerter.

Einsätze rund um die Helikopter, seine Begegnungen mit Menschen und immer wieder sein Blick in die Natur. Format 297 x 210 mm,
192 Seiten, mit kartoniertem und laminiertem Umschlag. CHF 44.50 zzgl. Versand



«Eh die Erinnerung erlischt»

Fritz Völker war über 40 Jahre lang bei der Swissair tätig. Ein wertvolles Zeitdokument, der Nachwelt überliefert – eh die Erinnerung erlischt.

Format 160 x 240mm, 600 Seiten, Hardcover, gebunden. CHF 48.- zzgl. Versand

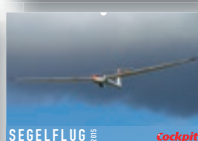
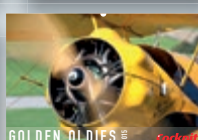
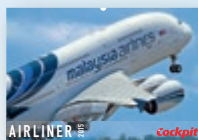
VERLAG **Cockpit**

Jordi AG – das Medienhaus

Besuchen Sie uns am Stand
an der AIR14

Kalender 2015 7 Sorten

Jeden Monat ein Hammerbild! Format 494 x 334 mm.
Auf einer eigenen Seite finden Sie Beschreibungen zu den abgebildeten Typen.
CHF 39.80.- zzgl. Versand



Cockpit – Das Luftfahrtmagazin

Die Fachzeitschrift Cockpit ist das führende Aviatikmagazin der Schweiz, das monatlich einen Querschnitt durch die gesamten Luftfahrtthemen bringt. Von Military Aviation, über Civil und Business Aviation, Helicopter, General Aviation bis hin zu historischen Themen und Reports zur Aktualität. Geniale und teils spektakuläre Bildaufnahmen von führenden Luftfahrt Fotografen. Cockpit, das Fachmagazin von Insidern für Insider!

3 Monate Schnupperabo zum Kennenlernen für CHF 20.- (inkl. MwSt. und Porto)
Abonnieren Sie heute neu das Luftfahrtmagazin «Cockpit» als Jahresabo für CHF 87.- (inkl. MwSt. und Porto) und erhalten Ihren Cockpit-Wunschkalender einmalig für CHF 20.- statt CHF 39.80.–!



Probelesen und bestellen Sie bequem unter verlag.jordibelp.ch.
Bestellen Sie per Mail: verlag@jordibelp.ch. Telefonisch: 031 818 01 27.



geführt. Er tat dies mit so viel Herzblut, Freude und Begeisterung, dass er trotz erschwelter Bedingungen der heutigen Zeit stets genügend Leiter und auch Jugendliche zum Teilnehmen motivieren konnte.

Das Jula fand dieses Jahr in Schiers GR statt, die Anlage durften wir schon im Jahr 2008 nutzen. Sie bietet dem Turnerherz alles, was es sich wünschen könnte, von Schnitzelgrube über Spiegelsaal zu top ausgerüsteten Geräteräumen – und bot somit den perfekten Abschluss. Ohne Nick kein Jula, das haben wir alle gedacht – wer könnte denn sonst so eine gute Stimmung und Organisation bieten? Am allerletzten Tag liess sich dann **Andreas Graf** (linkes Bild) von den Kindern überzeugen, dass er doch der ideale Nachfolger von Nick sei. Es wird also, vielleicht sogar schon nächstes Jahr, wieder ein Jula geben! Ändu, wir freuen uns auf das Jula mit dir – wir sind dabei!

Ein riesiges Dankeschön an **Marc Schneider** (rechtes Bild), der das Jula nach seinem Vater Hans Schneider zehn Jahre durchgeführt hat. Du hast das Lager und die Jugendlichen mit deiner Art enorm geprägt, die Julas mit dir werden uns allen in bester Erinnerung bleiben!



Herzlichen Dank auch an alle Leiterinnen und Leiter, die das Jula jahrelang unterstützten; nicht alle sind bereit, die Ferien mit 50 Kindern in einer Zivilschutzanlage zu verbringen ...

Unihockeyklub

RK Damen in der nächsten Cuprunde. sm. Die erste Damemannschaft vom UHC Gürbetal RK schoss sich am 6. August erfolgreich in die nächste Cuprunde. Mit dem **Schlussresultat von 13:1** demonstrierten die Belperinnen gegen den Zweitligisten TSV Unihockey Deitingen ihre Klasse. Nach drei Monaten Sommertraining, mit neuer Taktik, und nach zwei

Testspielen waren die RK Damen bereit für ihren ersten Ernstkampf der Saison 2014/2015. «Wir wollen so viel Freude zeigen, dass unserem Gegner das Lachen vergeht», so motivierte Trainer Benjamin Abplanalp sein Team vor Anpfiff. Und das Lachen verging Deitingen gehörig. Innerhalb von zehn Minuten stand es dank hohem Druck und einem konsequent umgesetzten System 4:0 für die Gäste aus Belp. Die Konzentration liess jedoch nach, und vor der ersten Pause erzielte Deitingen ein Tor. Im zweiten Drittel hielt die RK-Durststrecke trotz klarer Überlegenheit an. Erst im letzten Drittel schaffte es das Belper Team, die überlegene Qualität in Effizienz umzuwandeln und bis zum Schluss auf 13:1 zu erhöhen. Auf dem Bild, mit der Nummer 9, Stürmerin Eliane Ganz, die sechs Tore erzielte.



Im Hinblick auf die Meisterschaft und die **zweite Cuprunde im September** müssen die Belperinnen noch weiter an ihrem System arbeiten, um auch gegen stärkere Gegner zu bestehen. Im nächsten Cupspiel trifft der RK entweder auf das NLB-Team Waldkirch-St. Gallen oder auf den unterklassierten UHC Pfannenstiel, gegen den man im letzten Jahr ausschied. Details zum Spiel werden auf www.guerbetalrk.ch publiziert. Der RK freut sich über jede Unterstützung.



Familiengartenverein

Freie Gartenparzelle. pb. Das Pflegen und Bewirtschaften einer kleinen Gartenparzelle hat sich in letzter Zeit wieder zu einer sehr beliebten Freizeitbeschäftigung entwickelt. Und zwar nicht nur Rentner, sondern vor allem junge Familien mit Kindern zeigen vermehrt Interesse an einem eigenen Garten. Laut Presse wird sogar mitten in der Stadt, zum Beispiel im alten Tramdepot, im kleinen Rahmen wieder Gemüse angepflanzt. Der Familiengartenverein kann Ihnen zurzeit eine frei

werdende Parzelle anbieten. Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne unser Präsident Urs Pfister, 031 819 05 18.

Gartenzmorge. Am 29. Juni fand wieder das beliebte Gartenzmorge statt. Die neuen Organisatorinnen Marianne De Paola und Christiane Acorlor haben das hervorragend gemacht, der Vorstand dankt ihnen recht herzlich für ihre tolle Arbeit.



Ausflug an den Lauenensee. Am 6. Juli sind nicht weniger als 60 Personen auf dem Kreuzplatz in einen Car der Firma Dysli eingestiegen, um anschliessend vom flotten und routinierten Fahrer nach Laufenen chauffiert zu werden.

Bei prächtigem Sommerwetter konnten alle den Aufenthalt in Laufenen und am See so richtig geniessen. Auch das anschliessende Mittagessen im Hotel Alpenland war ausgezeichnet. Alle Teilnehmer danken unserem Präsidenten Urs Pfister für die super Organisation, es hat alles bestens geklappt. Bravo Urs!

Fischereiverein Gürbetal

Erfolgreicher Vorstandsworkshop auf der Engstlenalp. am. Am Freitag, 18. Juli, trafen sich zehn Vorstandsmitglieder gegen 20 Uhr im Hotel Engstlenalp. Nach einem feinen Abendessen und guten Gesprächen bezogen wir unser Nachtlager. Nach wenig Schlaf traf man sich um 4.30 Uhr beim Parkplatz, um zeitig am See zu sein. Sogar die nichtfischende Sekretärin nahm den frühen Fussmarsch an das andere See-Ende auf sich ... Leider war das Glück nicht auf der Seite der



Fischer. Ausser Robert Kumli konnte niemand einen Fang auf seiner Karte eintragen. Nach dem Frühstück und einer kurzen Rehabilitationsphase trafen wir uns vor dem Mittag, um ein paar Stunden gemeinsam über die Zukunft des Vereins und die kommenden Herausforderungen zu diskutieren und über Massnahmen zu entscheiden. Im



Abfallzentrum Belp

Fahrhubelweg 5 · Telefon 031 818 38 38

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

13.30 – 17.30 Uhr

Samstag

09.00 – 12.00 Uhr

Transporte
Muldenservice
Abfallzentrum

Zaugg
Belp AG

Viehweid · Belp · www.zauggbelp.ch



Atelier
Regenbogen

Eggenweg 2
CH-3123 Belp

Telefon 031 819 35 65
Fax 031 819 13 06

Bastel- und Geschenkartikel

Öffnungszeiten:

Di – Fr 8.30 – 12.00 Uhr

13.30 – 18.30 Uhr

Sa 8.30 – 16.00 Uhr

Montag geschlossen

E-Mail: regenbogen-belp@bluewin.ch

DragonCycle

Marcel Schlapbach
Dorfstrasse 22 3123 Belp
Tel. (+41) 031 819 47 36
Fax (+41) 031 819 47 56
www.dragon-cycle.ch

Unser Angebot im Hallenbad Belp:

- **AquaGym**
Montag-, Donnerstag- und Samstagmorgen
Montag-, Mittwoch- und Donnerstagabend.
- **Schwimmen für Erwachsene**
Montagabend, Privatlektionen

bleibgesund gmbh
wir bringen bewe ung in ihr leben!

sarah und bruno röthlisberger-horni
postgässli 24, ueetendorf
033 356 42 27, www.bleibgesund.ch



- Roller
- Mofas
- E-Bikes

Roller Shop
Belp gmbh

beim Schützen-Kreisel

Rubigenstrasse 8 · Telefon 031 819 73 36 · www.roller-shop-belp.ch

Laufe des Nachmittages zog es die ehrgeizigen Fischer erneut zum See. Diesmal suchten sie den Fang-Erfolg auf den Booten. Kurz vor dem Einnachten trafen die mehr oder weniger erfolgreichen Fischer wieder im Hotel ein. Die Ausbeute war zwar zahlenmässig gering, jedoch gelang es unserem Vizepräsidenten, einen grossen «Kanadier» (62 cm) zu behändigen! Dieser bemerkenswerte Fang wurde natürlich angemessen gefeiert, und zu später Stunde gab es für die ausgehungerten Fischer sogar noch ein Lunchpaket ...

Am Sonntag zog es nur unseren Präsidenten ans Wasser, doch auch er konnte die durchgezogene Fangbilanz nicht aufbessern. Da sich das Wetter von seiner unsteten und eher nassen Seite zeigte, verzichteten wir auf weitere Aktivitäten und kehrten dem Engstlensee vor dem Mittag den Rücken. Ein gelungener Workshop mit spannenden Gesprächen und Erkenntnissen, wovon die eine oder andere eine Auswirkung auf die Zukunft des Vereins haben wird.

Noch ein paar fischereiliche Informationen. mn. Am 16. August fand das zweite **Vereinsfischen** an der Gürbe statt. Im September und Oktober werden die **Aufzuchtbäche wieder abgefischt**. Interessierte Helferinnen und Helfer melden sich frühzeitig bei Roland Schumacher, damit er die Planung erstellen kann. Er ist erreichbar unter 079 703 95 59 oder rschumacher@sensemail.ch

IG Belpau

Die Natur ist der Verlierer. Ne. Das Verwaltungsgericht des Kantons Bern hat in letzter Instanz unsere Beschwerde gegen den Entscheid des Regierungsstatthalters zum Ausbau der Schwellenhütte abgelehnt. Damit ist die Gemeinde Belp im Besitz einer rechtsgültigen Baubewilligung. Wir haben im ganzen rund vierjährigen Verfahren immer kundgetan, dass wir den Bau eines Rastplatzes mit einer Feuerstelle und einigen Sitzplätzen durchaus unterstützen, die Schaffung eines Festplatzes unter Einbezug der ausgebauten Schwellenhütte mit 25 gedeckten Sitzplätzen jedoch kategorisch ablehnen.

Es ist für uns absolut unverständlich, wie die kantonalen Stellen dieses Bauvorhaben in einem mehrfach kantonal und national geschützten Gebiet mit strengsten Schutzvorschriften bewilligen können. 25 gedeckte Sitzplätze mit zwei Feuerstellen direkt an der Aare laden zu nächtlichen Partys mit viel Lärm und Rambazamba direkt ein. Da werden auch Fahrverbote und Hinweistafeln wohl kaum Wirkung zeigen.

Wir erachten es als unsere Aufgabe, nach dem Bau genau hinzuschauen, ob die verfügbaren Auflagen (Fahrverbot, Brennholzregime, Securitas-Kontrollen usw.) von der Gemeinde auch erfüllt werden, und behalten uns allenfalls notwendige Massnahmen vor.

Redaktorin dieser Ausgabe:

Monika Sommer Dürst

Kleintierzüchter



Ehrung für Beatriz Spring. stp. Anlässlich der Delegiertenversammlung von Rassenkaninchen Schweiz in Martigny wurde Beatriz Spring, langjährige Nachrichtenredaktorin der «Tierwelt», Sekretärin und Vizepräsidentin von Kleintier Bern-Jura und Mitglied unseres Vereins, zum Ehrenmitglied ernannt. Unter anderem war sie 2012 für die ganze Administration der DV von Kleintiere Schweiz in Belp verantwortlich. Für die mehr als verdiente Ehrung gratulieren wir ganz herzlich.



Zum Gedenken an Walter Stoller. Im Alter von 97 Jahren und nach einer Mitgliedschaft von rund 50 Jahren, mussten wir für immer von Walter Stoller Abschied nehmen. Seine Leidenschaft galt der Natur. Über viele Jahre sah man ihn als aktiven Vogel- und Naturschützer im

Auenwald. An vielen Exkursionen, jeweils am Sonntagmorgen, war er dabei. Nebst seiner Tätigkeit als Beobachter der gefiederten Freunde im Wald und der Natur, sah man ihn, so lange es ihm die Gesundheit erlaubte, beim Jassen unter gleichgesinnten Kollegen im Klubhaus. Er half bei Ausstellungen und Anlässen mit, dort, wo man ihn gerade benötigte. Keine Arbeit war ihm zu gering. Der Schreibende kennt ihn als ehemaligen Nachbarn seit über 60 Jahren. Walter holte auf Straubs Bauernhof jeden Tag die benötigte Milch. Er erwies sich als humorvoller und liebenswürdiger Mensch, immer zu einem Schwatz bereit. Nie kamen böse Worte über seine Lippen. Seine Stärke war das Vermitteln, wenn es irgendwo brenzlich wurde. Was er konsequent ablehnte, war die Übernahme eines Vorstandsamtes. Vor vielen Jahren starb seine Gattin, was ihn hart traf. Seither besorgte er seinen Haushalt selber. Doch seine Kräfte liessen nach, was vor einigen Monaten dazu führte, dass er ins Wohnheim Belp übersiedelte. Der Abschied von zu Hause fiel ihm enorm schwer. Er wollte zu Hause sterben. Am 30. Juni verstarb er dann im Kreise seiner Angehörigen im Lindenhospital. Ein lieber, ausgeglichener, hilfsbereiter und vorbildlicher Mensch wird uns fehlen. In unseren Herzen bleibt er in guter Erinnerung. Den Angehörigen entbieten wir unser herzliches Beileid.

Naturfreunde

Sommerreise. hm. Zur traditionellen Sommerreise am letzten Juni-Sonntag früh, versammelten sich leider nur 13 Mitglieder der Naturfreunde Belp auf dem Dorfplatz. Umso schöner war es für uns, zehn Gäste begrüßen zu dürfen. Mit dem Reisekar gings durchs Simmental nach Gsteig zum Kaffeehalt. Weiter dann über den Col du Pillon nach Les Diablerets und über den Kreuzpass Richtung Villars. Unaufhörlich prasselte der Regen an die Windschutzscheibe. Trotzdem bot sich uns ein schöner



Rosser Elektro AG

Installationen • Reparaturen • Telefon • EDV-Kabelsysteme
Käserest. 8 • Postfach 142 • 3123 Belp
Tel. 031 819 15 03 • Fax 031 819 71 73

Scherler AG
Elektro und Telematik

Papiermühlestrasse 9
3000 Bern 25
Telefon 031 330 41 11
Telefax 031 330 41 22

24-h-Pikettdienst 031 330 41 41
E-Mail: info@scherler-ag.ch
Internet: www.scherler-ag.ch



Chumm zu de Elektroinstallatöre cho schnuppere!



Elektroinstallateur ist ein interessanter Beruf, vielseitig und mit Entwicklungsmöglichkeiten. Unsere Firma, die ständig mehrere Lehrlinge in der Ausbildung hat, setzt auf Teamgeist, kollegiale Zusammenarbeit und Förderung jedes Einzelnen. Verschaffe dir einen eigenen Eindruck in einer Schnupperwoche bei Scherler. Ruf einfach an und vereinbare mit Herrn Neuenschwander einen Termin. Wir freuen uns, dir möglichst viel von unserer Berufswelt zu zeigen!

Scherler sorgt für Spannung

Ihre Gesundheit ist unsere Herausforderung

Apotheke Belp
Fon 031 819 56 81

Apotheke Schützenmatte Belp
Fon 031 819 56 82



Montag bis Freitag
8 bis 12 & 14 bis 18.30 Uhr
Samstag
8 bis 12 & 14 bis 17 Uhr
Sonn- und Feiertage
geschlossen

Tierferienheim Hundesalon

- Sorgfältige Pflege & liebevoller Umgang
 - Hunde- und Katzenpflege
 - Salon Bello
 - Tiernahrung & Zubehör

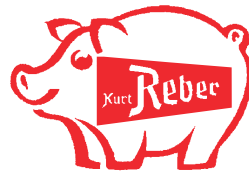


Fahrhubel GmbH, 3123 Belp
Telefon 031 819 44 40 | Telefax 031 819 03 65
tierferienheim_belp@bluewin.ch
www.tierferienheim-belp.ch

Gerne Ihr Spezialist für Fleisch, Wurst und Frischfisch



Metzgerei



3123 Belp



Belpbergstrasse 14 • Tel. 031 819 01 89 • Fax 031 819 06 09

Blumen Monique

Monique Schäfer-Gasser

Käserestrasse 7c, 3123 Belp
Telefon 031 819 89 59

KÜPFER HOLZBAU AG Kaufdorf Neubau Umbau Dach & Fassade

Telefon +41 31 809 02 31 / Fax +41 31 809 04 73
info@kuepfer-holzbau.ch / www.kuepfer-holzbau.ch

Vom Ziegel bis zum Parkett,
alles unter einem Dach

erlenau



WOHNEIGENTUM IN MÜNSINGEN

Das Zuhause mit Lebensqualität.

3½ bis 5½ Zimmer

www.erlenau.com • 031 998 73 73

Marti Generalunternehmung AG





Ausblick auf die Umgebung. Nach einem Rundgang durchs Zentrum von Villars, führte uns die Zahnradbahn auf den Col de Bretaye.

Die Alpweiden präsentierten sich mit farbenprächtigen Wildblumen. Nach dem Mittagessen im gemütlichen Restaurant wären wir gerne

um den kleinen See gewandert, doch der Nebel und die Nässe hielten uns davon ab. So stiegen wir wieder ins Bähnli. Zu unserer Überraschung ging's in Villars ohne Car weiter, nämlich mit einer Bahn, die mit ihrer eigenartigen Mischung aus Traminie im Tal und Zahnradbahn am Berg fasziniert. Vorbei an den bekannten Salinen von Bex erreichten wir unser Ziel, wo auch schon der Car bereitstand. Die Rückreise führte über die Autobahn, mit einem kurzen Halt in der Raststätte Greyerz. Dort schien sogar die Sonne! Sonne war auch in unseren Herzen am Ende dieser tollen Reise! Vielen Dank an Heidi und Fritz Mumenthaler für die gute Organisation!

Verein für Pilzkunde

Pilzsaison im Hochsommer. mik. Der Hochsommer bereitet uns in diesem Jahr nicht die gewöhnlich heissen Tage mit 30 Grad Celsius und mehr, sondern es gibt eigentlich ideale Voraussetzungen für ein reiches Pilzvorkommen. Der viele Regen und die andauernden Gewitterfronten sind jedoch auch für Pilze nicht besonders günstig. Vermehrt trifft man auf eine ausgebreitete Pilzfäulnis. So erstaunt es kaum, dass herrliche Steinpilzgruppen dastehen und, statt einen sicheren Festschmaus zu bedeuten, nur weissen Schimmel aufweisen. Hoffen wir also bereits jetzt auf einen besseren Herbst, um vielleicht doch noch alle gefundenen Pilze pflücken und zum Verzehr oder zur Bestimmung nach Hause nehmen zu können.



Einen ausserordentlichen Fund gibt es trotzdem zu verzeichnen. Der abgebildete grüne Knollenblätterpilz (*Amanita phalloides*, Fr., Link) kann in den schlimmsten Fällen nach dem Verzehr eine Lebertransplantation unumgänglich machen. Er gehört nach wie vor zu den tödlich giftigen Pilzen. Ein ausserordentlicher Fund ist es zudem, da die Gruppe mit über einem Dutzend Fruchtkörpern mitten in der Agglomeration in einem Zierrasen beobachtet werden konnte. Der Standort, zwei Meter neben dem Trottoir, stellt eindeutig eine nicht ganz ungefährliche Situation für spielende Kinder oder Spaziergänger dar.

Exkursion im Eriz. Wie bereits in der Juli-Ausgabe des «Belpers» erwähnt, findet nächsten Sonntag, 24. August, die Exkursion im Eriz statt. Treffpunkt ist um 8 Uhr am Bahnhofplatz. Von da aus geht es mit Privatautos weiter, direkt in den «Märlwald». Es ist anzunehmen, dass ein ausgewogenes Pilzvorkommen zu erwarten ist und der Studientag ein voller Erfolg für Anfänger und Fortgeschrittene werden wird.



Elternverein/Spielgruppe Bäremani

Spielgruppenstart. cb. Mit ausgebuchten Spielgruppenvor-mittagen starten wir ins neue Spielgruppenjahr. Wir freuen uns auf die neuen Kinder und darauf, sie ein Stück auf ihrem Lebensweg ausserhalb des Elternhauses begleiten zu dürfen. Allen Familien und speziell den Spielgruppenkindern einen spannenden Einstieg und gutes Eingewöhnen! Den Spielgruppenleiterinnen wünschen wir einen guten Start, viel Elan und tolle Erlebnisse mit den Kindern. Bei Fragen bezüglich Spielgruppe wenden Sie sich bitte an Nicole Bürki-Meisser, 079 853 24 44.

Elternverein, in eigener Sache: Du engagierst dich gerne für Kinder und Familien in deiner Wohngemeinde und lernst so gleich neue Leute kennen? In unserem Vorstand kannst du all dies verwirklichen! Wir suchen Mütter oder Väter mit neuen Ideen und etwas Zeit, diese umzusetzen. Mehr Infos über unseren Verein findest du unter www.elternverein-belp.ch. Interessiert? Dann melde dich bei Beatrice Bigler, Präsidentin ad interim Elternverein Belp, 031 819 75 77.

Feuerwehrverein

Oldtimer. Hz. Am 13. September ist es einmal mehr so weit: Alte Feuerwehrfahrzeuge aus der ganzen Schweiz machen die Region Aaretal zu einem Mekka der Feuerwehr-Oldtimer-Freunde. In diesem Jahr ist wieder der Feuerwehrverein Heimberg für die Organisation zuständig, was aber niemanden davon abhalten sollte, sich die wunderschönen, liebevoll gepflegten und mit viel Aufwand fahrtüchtig gehaltenen Fahrzeuge im Aaretal anzuschauen.

Im nächsten Jahr findet diese Rundfahrt wiederum in unserer Region statt. Dieser Anlass wird im Jahr 2015 bereits zum 25. Mal durchgeführt werden. Da unser Verein nächstes Jahr ebenfalls auf sein 25-jähriges Bestehen zurückblicken kann, werden wir die Gelegenheit beim Schopf packen, dieses doppelte Jubiläum gebührend zu feiern. Mehr sei an dieser Stelle jetzt noch nicht verraten. Merken Sie sich aber bereits heute den 12. September 2015.

Nicht vergessen: Stamm am 1. September im «Frohsinn» bei Silvia und Manfred Riepl!

Übrigens: Besuchen Sie doch mal unsere neu gestaltete Homepage unter www.feuerwehrverein-belp.ch

Wyhus Ryf AG Eichmann's Wy Shop



Seit 2008 ist das Familienunternehmen Wyhus Ryf im Gürbetal und ist am 15. August 2014 von Toffen nach Belp umgezogen. An der Rubigenstrasse 8 findet man nun nicht nur die Spitzenprodukte aus Australien, sondern neu auch Produkte aus Spanien, Italien und der Schweiz. Auch trägt der Firmenname seit dem Umzug einen Zusatz. Der Laden in Belp wurde auf den Namen Eichmann's Wy Shop getauft. Hinter Eichmann's steht die Unternehmer-Familie, welche den Laden in Belp führt.

Bekannt ist das Unternehmen in Belp bereits durch den Support des FC Belp. Seit sechs Jahren sponsert das Wyhus Ryf AG die 2. und die 3. Mannschaft sowie die Veteranen unseres grossen Sportclubs. Seit über 3 Jahren gibt es auch den eigens für den FC Belp kreierten Club Wein. Fast ein Drittel des Erlöses jeder Flasche fliesst in die Junioren Clubkasse.

Nebst dem Wein gibt es im Wyhus Ryf Geschenke für jede Gelegenheit. Spitzen Olivenöl aus Griechenland und Spanien runden das Sortiment ab. Wer alles rund um den Wein sucht ist im neuen Shop an guter Adresse.

Seit dem 15. August gibt es für die Lagerung von Wein, an der Rubigenstrasse 8 im Wyhus Ryf/Eichmann's Wy Shop eine neue Beratungsstelle für die beliebten und qualitativ hochstehenden Klimaschränke von EURO-CAVE. Es steht eine Auswahl an Geräten zur



Die Familie

Besichtigung bereit. Für eine Gesamtberatung steht die Belperin Sandra Leuthold mit Rat und Tat zu Seite. Sie kennt aber nicht nur die Tips und Tricks der Weinlagerung, sondern kennt sämtliche Weine und deren Produzenten persönlich.

Das Wyhus Ryf bietet eine kostenlose Lieferung für alle Belper Haushalte. Der langjährige Mitarbeiter, Roland Bieri (61), welcher übrigens schon seine Lehre in Belp absolviert hat, bringt die Produkte persönlich in jeden Keller. Roland Bieri ist der Lagerist des Unternehmens. Das Lager befindet sich auf dem Weidhof bei Marcel Strässler in der Viehweid, welcher für das Unternehmen ein ideales Lager für den Wein geschaffen hat.

WYHUS RYF – FÜR WEIN MIT STYLE AUS DOWN UNDER?

Seit der Gründung 1987 verschrieb sich das Unternehmen dem 5. Kontinent Australien. Als Pioniere haben damals Bernhard und Evelyn Ryf den risikvollen Schritt gewagt, als erstes Unternehmen australischen Wein in die Schweiz zu importieren. Seit ende 2006 ist nun die zweite Generation am Steuer. Heute in der ganzen Schweiz bekannt, trifft man das Wyhus Ryf landesweit an über 40 Fach- und Publikumsmessen sowie Degustationen.

Das Wyhus hat sich darauf spezialisiert, hoch qualitative Winzer zu berücksichtigen, welche alle persönlich, mit viel Einsatz und Herzblut, ans Werk gehen. All unsere Partner beachten auch die in der Schweiz geltenden Vorschriften. Das Unternehmen hat eine sehr enge Beziehung zu ihren Produzenten und ist stolz zu wissen, wo jeder Rebstock steht und wächst. Gut zu wissen, dass durch die Berücksichtigung des Wassertransportes mit Schiffen weniger Schadstoffe der Umwelt abgegeben werden.

Wyhus Ryf AG

Rubigenstrasse 8
3123 Belp
Tel: 031 812 40 50
Fax: 031 812 40 51

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9–12 Uhr und 13.30 – 18.30 Uhr.
Samstag von 9–16 Uhr durchgehend.



Das Team, von links nach rechts: Sandra Eichmann, Werner Jost, Brigitta Hadorn, Fabienne Righetti, Sandra Leuthold, Roland Bieri, Werner Stalder, Beat Eichmann, Patrick Mast

Frauenverein

Vereinsreise in die Ettenbühler Gärten. kg. Das Wetter am 25. Juni war perfekt, um per Car mit 50 Frauen ins Landhaus Ettenbühl in Bad Bellingen (D) zu reisen. Das Herz des Landhauses sind die wunderschönen Gärten, die flächenmässig mit fünf Hektar ausgesprochen gross sind. Durch die mehr als zwanzig Themengärten und Gartenzimmer ist die Besichtigung aber speziell und sehr kurzweilig. Es herrscht eine botanische Vielfalt, die ihresgleichen sucht, nicht nur durch die Vielzahl an Rosen, sondern vor allem auch durch die vielen seltenen Bäume und Sträucher.



Nach dem feinen Mittagessen im hauseigenen Restaurant unter stahlblauem Himmel erfuhren wir auf einer Führung viel Interessantes über die Entstehungsgeschichte sowie die Philosophie der englischen Parkanlage. Auch viele praktische Gestaltungstipps wurden weitergegeben. Anschliessend blieb noch Zeit, um in der Gärtnerei Rosenstöcke zu beschaffen oder im Laden Accessoires für Garten und Haus einzukaufen. Jedenfalls war der Car auf der Heimfahrt um wunderschön farbig blühende und duftende Rosen reicher!

«5 Minuten Make-up». An unserem Kurs wird vermittelt, wie frau sich in jedem Alter in fünf Minuten typengerecht schminken kann, worauf es ankommt und was es dazu braucht. Er findet am 10. September in der Pfruenschüür von 19.30 bis 21.30 Uhr statt. Kursleitung: Gisela Zürcher, dipl. Imageberaterin und Visagistin. Kosten 30 Franken (Nichtmitglieder 35 Franken). Es hat noch ein paar Plätze frei. Auskunft und Anmeldung bei Monika Graf, 031 819 03 45 oder auf unserer Homepage: www.frauenverein-belp.ch

Korrigenda: Im Juli-Bericht hat sich ein Fehler eingeschlichen. Die musikalische Unterhaltung auf der Seniorenreise vom 4. Juni erfolgte durch das Duo Ruedi und Elisabeth und nicht durch das Handorgelduo Langenegger, wie irrtümlich aufgeführt.

Voranzeige: 1. September Altersnachmittag im Dorfzentrum.

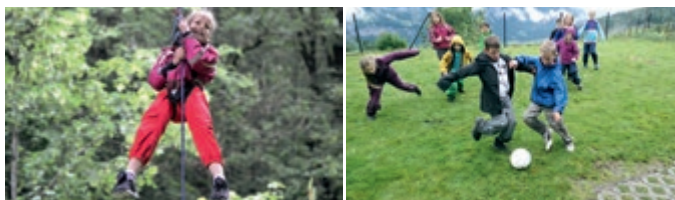
Jungschi

Sommerlager. sb. Kaum beginnen die Sommerferien, stehen schon wieder 80 Kinder auf dem Dorfschulhausplatz. Der Grund ist diesmal allerdings nicht die Schule, sondern der Start ins Sommerlager. Voller Freude, Spannung und Motivation macht sich die Gruppe mit zwei Cars auf den Weg Richtung Hasliberg. Dort gilt es als Erstes, das Lagerhaus



auszukundschaften und die Zimmerkollegen besser kennenzulernen.

Passend zur Geschichte von Königin Esther erleben wir eine actionreiche Woche. Sport, spannende Geschichten, feines Essen, Gielä-/Moditag, Wanderung im Regen und Abseilen von einer Brücke sind nur einige Beispiele dieser erlebnisreichen, unvergesslichen Zeit. Und trotz des schlechten Wetters und der Krankheiten, die einen Grossteil der Kinder und Leiter im Verlauf der Woche einmal plagten, bleibt die Stimmung im Lager immer gut.



Müde, glücklich, mit teilweise nicht nur den eigenen Kleidern im Gepäck und mit vielen neuen Freunden werden die Kinder eine Woche später von ihren Eltern wieder in Belp in Empfang genommen. Das Strahlen auf den Gesichtern ist motivierend genug: Wir freuen uns schon auf das nächste SoLa!

Die Jungschi-Nachmittage, für Kinder ab dem 2. Kindergarten, finden von 14 bis 17 Uhr statt. Nächste Termine: 30. August, 13. September. Treffpunkt: Dorfplatz.

Kings Klub. Für Teenager von der 7. bis 9. Klasse. Treffpunkt ist jeweils um 19.30 bis 22 Uhr auf dem Dorfplatz. Nächste Termine: 29. August, 12. September.

Infos. Stefan Baumann, 031 530 06 70, www.jungschi-belp.ch

Verein ProBon

September-Hit. dt. Vom 1. bis 30. September ist Kino-Zeit. Gegen eine volle ProBon-Sammelkarte, die sonst einen Wert von 10 Franken hat, erhalten Sie im «Kino um die Ecke» einen

Erschliessungsstrasse Belp

Die verlängerte Kummenstrasse nimmt Gestalt an

Das neue Teilstück der Kummenstrasse ist in den Grundzügen erstellt. Noch fehlt der Belag. Gegenwärtig ist der Kreisel Aemmenmatt im Bau. Trotz witterungsbedingten Anpassungen im Programm sind die Bauarbeiten auf Kurs.

Mitten übers Feld zwischen dem Eisselquartier und dem Industriegebiet Aemmenmatt führt seit kurzem eine Strasse: Die Verlängerung der Kummenstrasse ist bis zum Koffer erstellt, ebenso wurden die Werkleitungen verlegt. Am anderen Ende der künftigen Erschliessungsstrasse, zwischen Gürbe und Hühnerhubel, steht der Bau des Verbindungsstücks vor dem Abschluss. Im Bau sind momentan auch die Fundamente für die Lärmschutzwände entlang dem Eisselquartier und in der Aemmenmatt.

Parallel dazu hat bereits die zweite Phase mit dem Bau des Kreisels Aemmenmatt und der neuen Stockmattbrücke begonnen. In der Aemmenmatt kann der Verkehr noch zweispurig in einem Bogen um die Baustelle fahren. Vor-



Ab nächstem Sommer rollt der Verkehr vom und zum Industriegebiet Hühnerhubel-Aemmenmatt über die verlängerte Kummenstrasse.



Der Bau der Stockmattbrücke erfordert schweres Gerät und einen niederen Gürbepegel.

aussichtlich ab Mitte September muss auf eine einspurige Verkehrsführung mit Ampel umgestellt werden.

Auf der Baustelle der Stockmattbrücke hat der nasse Juli seine Spuren hinterlassen: Wegen des hohen Wasserstands der Gürbe mussten die Arbeiten vorübergehend eingestellt werden. Um Platz zu schaffen für die Pfahlarbeiten

war das Bachbett etwas verengt worden. Dies führte während der heftigen Niederschläge zu einer lokalen Überschwemmung von Weideland. Das Notfall- und Alarmierungskonzept der Baustelle hat jedoch funktioniert: Die Bauunternehmung konnte in Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Belp die Situation schnell unter Kontrolle bringen.

Änderungsatelier



Maja Baumeler
Kefigässli 8
3123 Belp
Telefon 031 / 819 65 26
Telefax 031 / 819 65 55
aenderungsatelier@baumelerbelp.com

Tanzstudio
Dance-in



Neue TANZKURSE für Beginner
Klein aber fein, die persönliche Tanzschule im Aaretal
Jeannine Schick, dipl. Tanzlehrerin swissdance
www.dance-in.ch info@dance-in.ch Tel: 079 629 29 21

BT Büroservice Trösch
Sekretariat • Buchhaltung • Telefondienst

Wenn's eng wird...

Mittelstrasse 1
3123 Belp
Telefon 031 819 92 92
info@admins-service.ch ... wir lassen Sie nicht hängen!

Belper Pizza Kurier

031 812 70 70
Pizza Kurier - Take Away - Pizzeria
Steinbachstrasse 10, 3123 Belp

«Aktion: Ab 3 Pizzas eine Flasche Wein oder ein Soft Getränk (1,5l) gratis.»

BÄCKEREI CONFISERIE
PESSE

Dorfstrasse 47 • 3123 Belp
Telefon 031 819 40 76 • Fax 031 819 89 76
täglich geöffnet

Kinogutschein im Wert von 16 Franken. Schauen Sie hinein in die spannende Filmwelt, der Verein ProBon lädt Sie herzlich ein. Einkaufen im Fachgeschäft und ProBon sammeln lohnt sich!
Neu: Im Restaurant Sternen erhalten Sie ProBon.



Restaurant Rössli

Am 12. August war Wiedereröffnung. fs. Im «Rössli» an der Steinbachstrasse ist am 12. August wieder Leben eingekehrt: Die neuen Wirtsleute heissen Andrea und Erwin Tschiemer. Sie kommen aus Allmendingen b. Bern, wo der Wirt den «Hirschen» bis Ende letztes Jahr als Betriebsleiter und Küchenchef führte. Zuvor stand er in dieser Eigenschaft auch auf der Lueg im Einsatz und war in früheren Jahren in grossen Häusern bekannter Orte tätig gewesen.

Nachdem das vormalige Pächterpaar Hiltbrand auf das Frühjahr hin den Vertrag kündigte und das «Rössli» seither geschlossen war, entschloss sich die Eigentümerfamilie Wägli-König, nach Abwägung anderer Möglichkeiten, das Lokal weiterhin als Restaurant zu betreiben. Durch die persönliche Bekanntschaft kam es nun Anfang Sommer zum Vertragsabschluss mit der Familie Tschiemer. Dabei ist klar, dass der neue Wirt und engagierte Koch am Anfang im «Rössli» in der Küche stehen und Andrea Tschiemer den Servicebereich betreuen wird.



Vor dem Anstossen auf einen guten Start (v.l. n. r.): Godi und Margrit Wägli, die neuen Wirtsleute, Andrea und Erwin Tschiemer mit Angelina und Giuliano.

«Die gemütliche Gaststube bleibt original erhalten, das Stübli fürs Essen reserviert, und das grosse Säli, wo zuvor ein Bierladen eingerichtet war, ist für Familienfeiern, Seminare und Vereine gedacht», erklärte Erwin Tschiemer dem «Belper» sein Konzept. Er lege Wert auf eine gutbürgerliche Küche für jedermann und jedes Portemonnaie, biete aber auch verschiedene Spezialitäten (z. B. sein überbackenes Angus-Entrecôte) an,

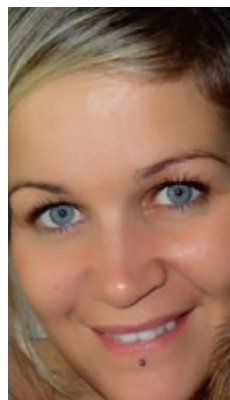
versicherte er. Fürs Mittagsmenü gibt es einen Pass, mit dem nach zehn Mal eine freie Mahlzeit in Aussicht steht.

Vereine immer willkommen. Geplant ist ebenfalls, abwechselungsweise spezielle Themen-Karten (am 30. August gibts Paella und ab 20. September Wild) aufzulegen, war vom neuen «Rössli»-Wirt zu erfahren. Ihm ist es ausserdem ein grosses Anliegen, den vielen Belper Vereinen ein offenes Haus zu bieten. Das «Rössli» – übrigens mit neuem Fumoir – erreicht man auf 031 819 01 14 oder info@roesslibelp.ch.



Studio 3b Bercher

Jubiläums-Apéro. gb. Am 7. September letzten Jahres eröffnete Gabriella Bercher das Studio 3b an der Dorfstrasse 8. Mit grosser Freude hat sie im letzten Jahr ihre Kurse Rückbildung nach Schwangerschaft, Babymassage, Zumba, Zumba Kids und Bodyforming durchgeführt. Sie sind herzlich zum Jubiläums-



Apéro eingeladen! Samstag, 6. September, 11 bis 14 Uhr an der Dorfstrasse 8. Gabriella Bercher blickt auf ein schönes, erfolgreiches Jahr zurück! Auf tolle Bekanntschaften, schöne Momente, schweisstreibende Zumba- und Bodyforming-Lektionen, Erfolge und viel Spass. Sie freut sich auf viele bekannte Gesichter, werdende Mamis und vor allem auf alle kleinen Kinder, von denen einige unterdessen schon ein Jahr alt sein dürften. www.3bbercher.com



Neu: Musikunterricht. Seit April dieses Jahres gibt Yvonne Wansi ihren Musikunterricht an der Dorfstrasse 8. Mit viel Herzblut und grosser Motivation gibt die passionierte Musikerin Gitarren-, Panflöten-, Klavier- und Gesangsunterricht. Nutzen Sie das Jubiläums-Apéro, um Yvonne Wansi kennenzulernen. Selbstverständlich gibt es an diesem Tag auch genügend musikalische Unterhaltung und Gelegenheit, Instrumente auszuprobieren oder Fragen zu klären. www.music-heart.ch

«Italien» im Wyhus zu Gast

100 Weine zu verkosten. fs. Wie vorangekündigt wurde, ist im Wyhus an der Sägetstrasse Ende August «Italien» zu Gast. Aktuell sind dazu nun auch alle wichtigen Details bekannt: Der Anlass findet am **Freitag, 29. August, von 16 bis 21 Uhr** und am **Samstag, 30. August, von 11 bis 17 Uhr** statt. Vertreten sind die bekanntesten Weinbauggebiete dieses einmaligen Weinlandes, das schon von den alten Griechen anerkennend «Oinotria» (Oinos = Wein) genannt wurde. Die zahlreichen Vertreterinnen und Vertreter renommierter

Weingüter geben den Wein-Interessierten gerne über ihre Gewächse (vom Alltags-Tropfen bis zur Rarität) Auskunft. Dabei wird beim Kauf auf allen Weinen der Degustation ein Rabatt von 10 Prozent gewährt. Die weit über die Region hinaus bekannte, alljährliche und freie Italien-Degustation bietet ebenfalls neuen Kundinnen und Kunden eine gute Gelegenheit, sich über das vielseitige Angebot im Wyhus zu informieren.

Wieder mit Chäs Glauser. Im Wyhus anwesend ist bei dieser Gelegenheit auch wieder Käse-Maestro **Peter Glauser**, der Leckerbissen aus seinem umfassenden Käsesortiment präsentiert und zum Verkauf anbietet. Ausserdem bereitet ein Koch von der Villa Tiboldi, Canale, Pasta-«Versucherli» vor, und an einem Tisch werden neue italienische Feinkostprodukte angeboten.

Nächste Weinkurse: Basis-Weinseminar U30 am 9. und 16. September; Themenabend «Spanien» am 17. September (mit neu im Angebot stehenden Super-Weinen). Informieren Sie sich auf www.wyhusbelp.ch oder verlangen Sie über info@wyhusbelp.ch entsprechende Unterlagen.

BEXPO15

Vom 8. bis 10. Mai im Dorfzentrum. fs. Die KMU führten bisher ihre Ausstellung – BEXPO genannt – alle fünf Jahre im Herbst durch. Nun hat man sich neu fürs Frühjahr entschieden. Wie OK-Präsident Daniel Ingold bestätigte, ist mit dem 8. bis 10. Mai ebenfalls das Datum bereits fixiert worden, an dem die KMU ihren Mitgliedern die Gelegenheit bieten zu zeigen, was das örtliche Gewerbe und die ansässigen Unternehmen zu bieten haben. Im Moment laufen bei den angeschriebenen Ausstellern die Abklärungen für ihre Platzbedürfnisse. Klar ist dabei, dass dafür wieder der Dorfplatz, das Dorfzentrum selber und die Einstellhalle unter dem Restaurant zur Verfügung stehen. **«Mit einem neuen Standbaukonzept** können wir den Ausstellern eine attraktive und verbesserte Infrastruktur anbieten», gab OK-Präsident Ingold dem «Belper» bekannt, und hofft damit auf möglichst viele Anmeldungen. Neu sei ausserdem, dass sich auch interessierte Unternehmen aus Toffen und aus Kehrsatz an der KMU-Leistungsschau BEXPO15 beteiligen können, ergänzte er. – Im Organisationskomitee stehen ihm folgende Mitglieder zur Seite: **Jürg Ramseier** (Vizepräsident), **Caroline Flückiger** (Sekretariat), **Paul Luder** (Finanzen), **Tom Mayer** (Werbung/ Medien), **Beat Weber** (Bau) und **Andreas Gurtner** (Festwirtschaft). Damit ist das OK fast komplett: Offen ist noch die Besetzung des zweiten Chefs fürs Ressort Bau.

Und ausserdem ...

Fitness im Wasser

AquaGym! sr. Das sportliche Training im brusttiefen Wasser. AquaGym ist ein effizientes und ganzheitliches Training. Fördern Sie Ihre Ausdauer und kräftigen Sie Ihren Bewegungsapparat! Wählen Sie, ob sanft oder intensiv. Wir arbeiten im brusttiefen Wasser – das Training ist also auch für Nichtschwimmer geeignet. Die nächsten Kurse im Hallenbad vom Schulhaus Mühlematt starten in der Woche vom 13. Oktober. Jeweils Montag-, Donnerstag- und Samstagmorgen sowie Montag-, Mittwoch- und Donnerstagabend. Auskunft und Anmeldung: bleibgesund GmbH, Sarah und Bruno Röthlisberger-Horni, 033 356 42 27. Weitere Informationen finden Sie auch online unter www.bleibgesund.ch.



Nacht der Fledermäuse. mld. Erfahren Sie mehr über diese geschickten Insekten-Jäger im Naturpark und kommen Sie am **Freitag, 5. September**, ins **Schulhaus Neumatt** zur «Nacht der Fledermäuse». Ein bilderreicher Vortrag führt Sie in die geheimnisvolle Welt der Fledermäuse ein, klärt Fragen und



beschreibt die Besonderheiten dieser heimlich-unheimlichen Tiere. Nach dem Vortrag beantworten Mitglieder vom Fledermausverein Bern Ihre Fragen, und an verschiedenen Marktständen stehen Anschauungs- und Informationsmaterialien zur Verfügung. Zudem wird die spannende Arbeit von Fledermaus-Fachleuten

vorgezeigt: Mit Telemetrie, Aufnahmen der Ultraschallrufe und Netzfängen sind diese, meist in der Nacht, den versteckten Kobolden auf der Spur – auch im Naturpark! (Bild Kleine Hufeisennase von Cécile Eicher)

Programm auch für Kinder: Ab 18 Uhr Infostände mit viel Anschauungsmaterial zu Themen wie Lebensweise, Vorkommen im Naturpark, Schutz und Förderung, Beratung. Kinderaktivitäten rund ums Thema Fledermaus; 19 - 20 Uhr «Geheimnisvolle Welt der Fledermäuse», Vortrag von Rob van der Es, Fledermaus-Spezialist Fledermausverein Bern; 20 - 20.30 Uhr Infostände; 20.30 - 22 Uhr Fledermausexkursion in Gruppen: Wir suchen jagende Fledermäuse und beobachten das Ausfliegen einer Fledermauskolonie (wetterabhängig, max. 80 Teilnehmende!). Diese Veranstaltung wird durchgeführt vom Naturpark Gantrisch und vom Fledermausverein Bern. Der Eintritt ist kostenlos, Kollekte.

Gürbetaler Höhenweg verlängert. ps. Der Gürbetaler Höhenweg steht seit neun Jahren für unvergessliche Wandererlebnisse mit grandiosem Alpenpanorama. Nun wurde er um 13 Kilometer erweitert. Die Strecke **zwischen Riggisberg und Wattenwil** wurde am 17. August anlässlich des Wattenwil-Marsches eingeweiht. Sie bietet schöne Landschaften, Attraktionen und einen aussergewöhnlichen Rastplatz.



Für die bisherigen 17 Kilometer zwischen Kehrsatz und Thurten braucht es rund fünf Stunden. Dank S-Bahn- und Post-Auto-Anschluss können auch Teilstrecken erwandert werden. Die neue Strecke führt von Riggisberg nach Wattenwil. Die 13 zusätzlichen Kilometer führen durch eindrückliche Landschaften und bieten Gaumenfreuden, Attraktionen und Aussicht. Besonders eindrücklich wirkt diese beim neu erstellten Holzunterstand in Heimenried mit Rast- und Grillgelegenheit. Für die Verlängerung von Riggisberg nach Wattenwil braucht es rund dreieinhalb Stunden. Weitere Infos: www.guerbetaler-hoehenweg.com

Musse statt Müssen. Seit Anfang August führt der neue **Entschleunigungs-Rundweg «Musse:um Gantrisch»** im Naturpark den Besucher mit Musse-Bänken durch die wunderbaren Landschaftsräume auf dem Längenberg zwischen dem Taveldenkmal (Bütschel-Gschneit oberhalb von Riggisberg) und dem Ausflugsziel Bütschelegg, und macht so das Erlebnis im Gantrisch noch einmaliger.



Wer den Rundweg erleben will, kann mit dem PostAuto oder mit dem Auto nach Gschneit oder zum Taveldenkmal fahren. Der Rundweg ist 5,4 Kilometer lang und führt ohne grosse

Steigungen durch die Landschaft und auch an zwei Restaurants vorbei. Er kann in rund zwei Stunden begangen werden. Weitere Infos: www.gantrisch.ch → Musse → Weitere Attraktionen



Das Wort des Gemeindepräsidenten

Dorfkern 2020 – Stand der Arbeiten

Liebe Belperinnen und Belper. Die Vorbereitungsarbeiten für die Planung rund um das Schloss und der Amtsschreiber-matte schreiten voran. In einem ersten Schritt werden die Rahmenbedingungen definiert und das Programm für das qualifizierte Verfahren erarbeitet. An einer ersten Sitzung mit dem Beurteilungsgremium hat sich sehr rasch gezeigt, dass insbesondere die denkmalpflegerischen Aspekte entsprechend zu gewichten sind. Die Kantonale Denkmalpflege hat nun den Auftrag, in einem Bericht darzulegen, in welchen Bereichen innerhalb des Planungssperimeters bauliche Möglichkeiten vorhanden sind. Die Definition dieser Räume ist für das weitere Vorgehen essenziell und bildet die Basis für die Aufgabenstellungen, die im Programm des qualifizierten Verfahrens formuliert werden müssen.

Basierend auf dem Bericht der Denkmalpflege und unter Berücksichtigung der Eingaben des halbtägigen Workshops vom Oktober 2013 wird das Programm ausgearbeitet. Weiter muss auch noch die Art des qualifizierten Verfahrens bestimmt werden. Zum heutigen Zeitpunkt ist noch offen, ob ein Ideenwettbewerb, ein Studienauftrag oder beispielsweise eine Parallelprojektierung zum gewünschten Ziel führen wird.

Zum Programm für das qualifizierte Verfahren wird sich die Bevölkerung zudem im Rahmen einer öffentlichen Mitwirkung noch äussern können.

Für Aussenstehende könnte der Eindruck entstehen, dass die Planung rund um das Schloss und der Amtsschreiber-matte nur schleppend vorankommt. In Anbetracht der vielen Fragestellungen, die im Vorfeld geklärt werden müssen, und



der strategischen Bedeutung des Dorfkerns für unsere Gemeinde, ist ein behutsames Vorgehen jedoch angebracht. Dies benötigt seine Zeit. Der Gemeinderat ist der Meinung, mit diesem Vorgehen das Bestmögliche aus der Planung herauszuholen und diese einmalige Chance zu nutzen.

Rudolf Neuenschwander

«Für Sie und Ihre
Anliegen nehmen wir
uns gerne Zeit»



Daniel Buntschu
Niederlassungsleiter
031 812 45 45
daniel.buntschu@bekb.ch



B E K B | B C B E

Dorfstrasse 20, 3123 Belp

*frisch und
fründlich* **Volg**

Täglich geöffnet 07:00 – 20:00 Uhr
Sonntag 08:00 – 12:00 Uhr

Sägetstrasse 20, 3123 Belp – 031 812 90 98

Pneuhaus Brönnimann

- Pneu & Felgen
- Autozubehör
- Alufelgenveredelung

- Hühnerhubelstrasse 73
- 3123 Belp
- Tel. 031 819 55 22
- Fax 031 819 61 20
- www.pneu-belp.ch
- info@pneu-belp.ch



**TANKSTELLE
HEIZÖL**
031 812 90 90

LANDI Aare
Sägetstrasse 20
3123 Belp

agrola.ch
0800 HEIZÖL

AGROLA
the swiss energy
Wärme und Maß für

immo galerie gmbh

liegenschaftsberatung, -handel und verkauf

patrick howald

bahnhofstr. 13, 3125 toffen
tel. 031 818 48 78, fax. 031 818 48 79
www.immogalerie.ch, info@immogalerie.ch

MB TEXTILIEN Käsestrasse 2
Belp Tel. 031 819 90 48

Mode • Dessous • Wolle • Mercerie
Burda Schnittmuster • Änderungen

BERNINA SERVICE

Annahme für Nähmaschinen-Reparaturen aller Marken

Ihre Schreinerei

Stefan Imwinkelried
Innenausbau, Sicherheits- und Brandschutz

schreinerei-imwinkelried.ch
Telefon 031 819 96 06

Belpbergstrasse 15, 3123 Belp

Im



Natur & Design

Beratung · Planung · Unterhalt
Um- & Neugestaltung · Design

Meyer Gärten AG · Fahrhubel · 3123 Belp
Tel. 031 819 56 40 · www.meyergarten.ch

meyer
GÄRTEN

Pneuhaus Garage Jufer

Inh. A. Wyler

Die günstigsten Preise
Die modernsten Einrichtungen
Der beste Service
Die kürzesten Wartezeiten
Sägetstr. 23 Belp

031 819 37 50



DER REGENREIFEN UNIROVAL



R O D E R O P T I K

gutsehen
gutausssehen

Bahnhofstr. 11 · 3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

riegelwerbung.ch



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau
Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A
Tel: 031 964 10 88

3122 Kehrsatz
Fax: 031 964 10 86

www.kaiser-holzbau.ch

MECH. WERKSTATT
LANDTECHNIK AG TRAKTOREN
STUCKI
TEL. 031 819 02 03 3123 BELP
MOTORGERÄTE

Besuchen Sie uns an der
HÜHNERHUBELSTR. 67!!



PILANCE SUNNEHOF

PILATES & PERSONAL TRAINING

Käsestrasse 1
3123 Belp

**BRIGITTE KÜNG &
KATARINA ZÜRCHER**

079 629 28 35
079 773 58 72

Lehrstelle

... als **Kauffrau / Kaufmann EFZ**. as. Auf August 2015 ist in der Gemeindeverwaltung eine kaufmännische Lehrstelle zu besetzen (E- oder M-Profil). Es erwartet dich eine vielseitige Ausbildung in den verschiedenen Verwaltungsabteilungen. Du bist eine aufgestellte, lernwillige Persönlichkeit, hast Freude am Publikumskontakt und verfügst über einen guten Sekundarschulabschluss? Wenn du zudem in Belp und Umgebung wohnst, freuen wir uns auf deine **Bewerbung bis am 29. August 2014** an: Gemeindeverwaltung Belp, Lehrstelle, Postfach 64, 3123 Belp.

Für weitere Auskünfte steht Annemarie Schild, stv. Leiterin Abteilung Präsidiales, 031 818 22 19, gerne zur Verfügung.

Selhofen Zopfen

Arbeiten verlaufen planmässig. sa. Im April dieses Jahres erfolgte der Spatenstich für das Projekt Hochwasserschutz und Auenrevitalisierung Selhofen. Seither wurden Baupisten errichtet, Hochwasserschutzdämme gebaut und der neue Lauf der Giesse ausgehoben. Im Winter 2014/2015 steht eine neue Baustappe bevor: Der bestehende Aaredamm im Selhofen Zopfen wird zurückgebaut, damit die Aue ihre natürliche Dynamik zurückerhält. Diese Arbeiten bedingen vorgängig eine Ausholzung am Aareufer.

Ein Augenschein im Selhofen Zopfen nordwestlich des Flughafens Bern-Belp zeigt: Die Arbeiten, die unter der Bauherrschaft des Kantons Bern zusammen mit den betroffenen Gemeinden Belp, Kehrsatz und Köniz ausgeführt werden, verlaufen planmässig. Seit dem Baustart im April ist viel passiert. Zurzeit errichten die Bagger das Kernstück des Projekts, den landeinwärts verlegten Aaredamm. Daneben wurde der neue Giesselauf ausgehoben und für die «neue» Giesse ein entsprechender Damm geschüttet. Ab November soll die Giesse in ihrem neuen Lauf fließen.

Abtrag des bestehenden Aaredamms. Der erste Teil des neuen Aaredamms im Bereich Selhofen Zopfen soll bis im Herbst fertiggestellt sein. Er bietet dann Schutz vor Hochwasser, sodass im Winter 2014/2015 ein Teil des bestehenden Damms am Ufer zurückgebaut werden kann. Dabei werden auch die alten Betonverbauungen am Flussufer entfernt. Sobald der Damm abgetragen ist, kann die Aare bei hohem Wasserstand das Gebiet wieder überfluten und ermöglicht so eine natürliche Auedynamik.

Ausholzungsarbeiten im Herbst. Im bestehenden Aaredamm sind auch Bäume verwurzelt. Sie müssen vorgängig ausgeholzt werden. Dies betrifft auch die Bäume, die direkt am Fluss stehen. Durch die neue Flussdynamik wäre sonst die Gefahr, dass sie entwurzelt und Richtung Eichholz und Marzili geschwemmt würden, zu gross. Die Ausholzungsarbeiten sind im Oktober vorgesehen. Terminverschiebungen sind jedoch aufgrund des Wasserstands in der Aare möglich. Die Bevölkerung wird rechtzeitig über die Rodungen und damit verbundene Wegumleitungen informiert.



Weitere Informationen und Kontaktmöglichkeiten: www.aarewasser.ch/hochwasserschutz_selhofen

Öffentliche Führung. Das Infozentrum Eichholz bietet am **Samstag, 30. August**, eine Führung in den Selhofen Zopfen an. Fachleute informieren dabei über die Themen Hochwasserschutz, Auenrevitalisierung und Trinkwasserversorgung. Die Führung beginnt um 11 Uhr und dauert rund zwei Stunden. Der genaue Treffpunkt wird nach erfolgter Anmeldung bekannt gegeben. Anmeldung an: info@iz-eichholz.ch Die Führung in den Selhofen Zopfen steht im Zusammenhang mit der aktuellen Ausstellung «Auenlandschaft Thun – Bern» des Zentrums, die im Anschluss an die Führung besucht werden kann. Weitere Informationen: www.iz-eichholz.ch

Burgergemeinde



Die Burgergemeinde gratuliert. uj. Unser Lehrling Peter Streit hat im März und Juni – und dies sogar auf burgereigenem Terrain – seine Prüfung als Forstwart absolviert. Mit seiner sehr guten Note von 5,1 gelang ihm die drittbeste Prüfung im deutschsprachigen Kantonsgebiet und dem Wallis. Wir gratulieren Peter Streit ganz herzlich zu diesem Erfolg und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.

Waldrundgang. Am 14. Juni trafen sich 40 Bürgerinnen und Bürger zum jährlichen Waldrundgang. Oberhalb des Riedlis führte sie unser Revierförster durch den Belpbergwald. Viel Interessantes und Wissenswertes konnte Arnold Biland vermitteln. Forstwart Res Zurbuchen demonstrierte die Einsatzmöglichkeiten mit dem Forstschlepper. Nach rund zwei Stunden Fussmarsch trafen die Teilnehmer beim Forsthaus im Weierboden ein. Beim Wettbewerb mit vielen Fragen aus den zuvor gehörten Infos konnten die Gewinner tolle Preise entgegennehmen. Das Forstteam hatte Gefässe (natürlich aus Holz,



Sanierung Dorfstrasse – Käsereistrasse

Deckbelag wird nächstes Jahr eingebaut

Die Intensivbauphase auf der Dorf- und Käsereistrasse ist abgeschlossen. Seit dem 11. August sind die beiden Strassenabschnitte für den Verkehr wieder geöffnet – vorläufig mit provisorischem Deckbelag.



Nur selten spielte das Wetter während der Intensivbauphase so gut mit.

Foto: R. Schmied, Belp

Der aussergewöhnliche Regen im Juli hat die Sanierungsarbeiten erheblich erschwert. Zwar konnten die geplanten Werkleitungs- und Strassenbauarbeiten gemäss Terminplan abgeschlossen werden, wegen des durchnässten und aufgeweichten Bodens konnte die für den Strassenbau nötige Tragfähigkeit aber nicht überall erreicht werden. In den kommenden Monaten können deshalb stellenweise Setzungen auftreten. Die Bauherrschaft entschied sich aus diesem Grund, vorläufig nur einen provisorischen Deckbelag einzubauen

und eine provisorische Markierung aufzubringen. Die definitiven Fussgängerinseln können ebenfalls noch nicht erstellt werden. In den Sommerferien des nächsten Jahres sollen allfällige Setzungen ausgeglichen und der definitive Belag eingebaut werden. Die Arbeiten werden dann nur noch rund eine Woche inkl. Wochenende in Anspruch nehmen. Davon ausgenommen sind die Trottoirs und Vorplätze: sie werden jetzt vollständig fertiggestellt. Auch die Kreuzung beim Restaurant Frohsinn ist schon mit dem definitiven Belag

versehen. Möglich war dies, weil die Arbeiten dort bereits im Juni sehr weit fortgeschritten waren.

Alle übrigen Arbeiten werden wie vorgesehen ausgeführt. Bis zum 14. September finden die Fertigstellungsarbeiten grösstenteils ausserhalb des Strassenraums statt. Trotzdem wird es zu örtlichen Behinderungen kommen. Ansonsten sind die Dorf- und Käsereistrasse wieder normal befahrbar und die Buslinien von Bernmobil bedienen die beiden Haltestellen in der Käsereistrasse wieder gemäss Fahrplan.

Q metzgerei
schwander
QUALITÄT AUS DER REGION

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch



z. B. Wurzelstöcke) vorbereitet und wunderschön mit Blumen angepflanzt. Die Burgergemeinde offerierte den Anwesenden noch einen feinen Imbiss.

Auf dem Forstschlepper durften «Mutige» dann noch ihr Koordinationstalent unter Beweis stellen. Unsere Bürgerinnen zeichneten sich dabei spontan aus. Auch Präsident Kurt Brönnimann zeigte sich in allen Belangen als guter Steuermann und konnte mit dem Forstschlepper den grossen Holzstock, unter Mithilfe von Res Zurbuchen, umplatzieren. Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmer und Organisatoren für diesen sonnigen und freundlichen Samstagmorgen.

Vermietung Forsthaus Weierboden – wir sind online

Reservation unter www.forsthaus-belp.ch. Die Burgergemeinde vermietet das Forsthaus Weierboden (am Belpberg) für private Anlässe wie Familien- und Geburtstagsfeiern, Firmenanlässe usw. Das Haus hat Platz für max. 50 Personen und bietet zweckmässig eingerichtete Küche, Schwedenofen, Grill im Aussenbereich (behindertengerechter Ausbau). – Miete inkl. Geschirr 290 Franken.

Auskünfte und Reservation bei Christine Gasser-Gander, Administration Forsthaus, 079 371 54 74.

bfu – Sicherheitstipp



Für Kinder im Strassenverkehr vollständig vor dem Fussgängerstreifen anhalten. hr. Der Schulbeginn ist für Kinder jeweils aufregend. Umso mehr gilt es für Fahrzeuglenkende, gegenüber Kindern besonders aufmerksam zu sein. Diese gehören zu den gefährdetsten Verkehrsteilnehmenden.

Eingeschränkte Wahrnehmung. In der Schweiz werden jährlich rund 2000 Strassenverkehrsunfälle mit Kindern unter 16 Jahren polizeilich registriert. Häufige Unfallursachen bei unter 14-Jährigen sind mangelnde Aufmerksamkeit, leichte Ablenkbarkeit und fehlende Konzentrationsfähigkeit. Entwicklungsbedingt ist die Wahrnehmung eingeschränkt, und das Bewusstsein für Gefahren ist bei den Kleineren erst im Alter von 8 bis 10 Jahren vollständig entwickelt. Gerade zum Schulbeginn ist deshalb volle Aufmerksamkeit der übrigen Verkehrsteilnehmenden erforderlich.

Beachten Sie folgende Tipps:

- Seien Sie besonders aufmerksam gegenüber Kindern zu Beginn des neuen Schuljahres.
- Halten Sie vor einem Fussgängerstreifen vollständig an. Kinder lernen, dass sie die Strasse nicht betreten sollen, bevor die Räder eines Fahrzeugs völlig stillstehen.

- Üben Sie mit Ihrem Kind bereits ab dem 2. Lebensjahr das korrekte Verhalten im Strassenverkehr.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind helle Kleider mit leuchtenden Farben trägt.
- Versorgen Sie Ihr Kind mit einer Schutzausrüstung, wenn es fahrzeugähnliche Geräte benützt (z. B. Helm, Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschutz) oder Velo fährt.

Mehr finden Sie in unserem Ratgeber auf www.ratgeber.bfu.ch

Bärner Bärgloufcup

196 Läuferinnen und Läufer in Belp am Start. msd. Am 6. August rannte im Rahmen des 1. Bärner Bärgloufcups eine beachtliche Zahl von Laufbegeisterten abends auf den Belpberg. Von den 196 auf der Startliste aufgeführten Teilnehmenden erreichten 162 das Ziel, darunter 34 Frauen.



Aus Belp/Belpberg nahmen eine Frau und 13 Männer teil und erreichten nach 4,4 km und 350 Höhenmetern alle das Ziel. Chapeau! Zehn Männer aus Belp/Belpberg erreichten sogar ein Cup-Resultat, d. h., sie absolvierten mindestens vier der fünf Etappen (Gurten, Bütschelegg, Belpberg, Bantiger, Ulmizberg). Die Ranglisten sind unter www.baergloufcup.ch zu finden.

Ferienpass

Vielfältiges Programm. ft. Die Sommerferien sind vorbei und somit auch der Ferien(S)pass. Es hat den Kindern wieder viel Spass gemacht, an den verschiedenen interessanten Kursen teilzunehmen. Am 6. August ging es ab in den Seilpark Gant-



rish, wo wir einen coolen und abwechslungsreichen Tag mit rasanten Abfahrten und wagemutigen Seilüberquerungen erlebten. Am 7. August war ein Besuch beim Imker Hans-Peter Egger angesagt. Wir erfuhren viel Interessantes über die Bienen und ihre Produkte. Zum Schluss durften wir Honig degustieren.

Vom 4. bis 8. August besuchten acht begeisterte Kinder den SLRG-Jugendbrevet-Kurs im Giessenbad und bestanden ihn erfolgreich. Es wurde auch wieder viel Schönes und Kreatives gebastelt. Zum Beispiel ein Mini-Aquarium, kunterbunte Wimpelketten und coole Paracord-Armbänder.

Volksschule: Ferienordnung 2014 bis 2016

Gleiche Ferienordnung für Kindergarten, Primar-, Real- und Sekundarschule.

Schuljahr 2014 / 2015

- Herbstferien:** Sa., 20. September – So., 12. Oktober
Winterferien: Sa., 20. Dezember – So., 4. Januar
Sportwoche: Sa., 31. Januar – So., 8. Februar
Frühlingsferien: Fr., 3. April – So., 19. April
Sommerferien: Sa., 4. Juli – So., 9. August

Von der Kommission bewilligte Unterrichtsausfälle:

- Herbst 2014:** Freitagnachmittag, 19. September
Kolleg.tag 2014: Freitag, 14. Nov. (ganzer Tag)
Ostern 2015: Do.nachmittag, 2. April (Gründonnerstag)
Auffahrt 2015: Fr., 15. Mai (ganzer Tag, nach Auffahrt)
Sommer 2015: Freitagnachmittag, 3. Juli

Die Daten enthalten den ersten und letzten vollen Ferientag. Schulschluss ist jeweils am **Vortag nach Stundenplan**. Ausnahmen: Vor den Sommer- und Herbstferien ist immer Schulschluss am Freitagnachmittag.

Schuljahr 2015 / 2016

- Schulbeginn:** Montag, 10. August 2015
Kindergarten: 11. August
Herbstferien: Sa., 19. September – So., 11. Oktober
Winterferien: Do., 24. Dezember – So., 10. Januar
Sportwoche: Sa., 6. Februar – So., 14. Februar
Frühlingsferien: Sa., 9. April – So., 24. April
Sommerferien: Sa., 2. Juli – So., 14. August *

Von der Kommission bewilligte Unterrichtsausfälle:

- Herbst 2015:** Freitagnachmittag, 18. September
Auffahrt 2016: Fr., 6. Mai (ganzer Tag, nach Auffahrt)
Sommer 2016: Freitagnachmittag, 1. Juli

Die Daten enthalten den ersten und letzten vollen Ferientag. Schulschluss ist jeweils am **Vortag nach Stundenplan**. Ausnahmen: Vor den Sommer- und Herbstferien ist immer Schulschluss am Freitagnachmittag.

«Immerwährender Ferienkalender» nach Kalenderwochenzählung (DIN-Norm)

Ferien	Kalenderwochen
Sportwoche	Woche 6
Frühlingsferien	Wochen 15 und 16
Sommerferien*	Wochen 28 bis 32 (oder 27 bis 32)
Herbstferien	Wochen 39 bis 41
Winterferien	Wochen 52 und 1 oder Wochen 53 und 1

* Im Jahr, das einem Jahr mit 53 Wochen folgt, dauern die Sommerferien sechs Wochen (Wochen 27 bis 32). Dies ist das nächste Mal im Schuljahr 2015 / 2016 der Fall.

Herbstferien. Auch für den Herbst stehen wieder viele interessante und neue Kurse auf dem Programm. Zum Beispiel «Windräder aus Holz bauen», «Spiel und Spass im Wasser», «Eishockey-Schnupperwoche», «Sternwarte Besichtigung» und «Freude am Schach». Die Broschüren für den Herbstferien(S)pass wurden bereits in den Schulen verteilt und sind auf der Gemeinde erhältlich. Informationen und Anmeldungen unter www.ferienpassbelp.ch oder 031 544 72 65, **Anmeldefrist ist der 21. August**. Seit dem 1. Mai befindet sich der Ferien(S)pass an der Muristrasse 50, die neue Mailadresse lautet ferienpassbelp@bluewin.ch



Aufgeschoben ist nicht aufgehoben.

Wir wollen Frauen mit Brustkrebs unterstützen und nähen ihnen im Jahr 2015 Herzkissen. Den Anlass vom 12. September dürfen wir aufs nächste Jahr verschieben. Das Datum wird frühzeitig bekannt gegeben. Der Anlass wird wieder in den Pfarreiräumen der Katholischen Kirche, Burggässli 6, stattfinden. Wir brauchen nach wie vor farbenfrohe, weiche Baumwollstoffe, mind. 50x50 cm, gewaschen.

Auskunft, Sammlung von Stoffspenden: Daniela Kämpfen, 031 819 11 13 / 079 825 65 17, daniela.kaempfen@gmail.com
Interessante Infos: www.kissenmitherz.blogspot.ch

Schlossgalerie

Ausstellung eröffnet. sh. Im Schloss ist neu auch die Schlossgalerie untergebracht. Am 15. August fand die erste Vernissage zur ersten Ausstellung statt. Es war der Auftakt dazu, auch in Belp Kunst zu zeigen und zugleich Belper-Kunstschaffenden eine Plattform zu bieten. Die Galerie wird von der Kultur-, Freizeit- und Sportkommission betrieben. Zuständig ist der Ausschuss Kunst. Die Ausstellung mit Kunstwerken von **Regina Schlosser, Franziska Binggeli** und **Alice Schmidiger-Martin** dauert noch bis 7. September.

Öffnungszeiten: Freitag, 17 – 20 Uhr, Samstag, 10 – 16 Uhr, Sonntag, 11 – 16 Uhr.

Gemeindebibliothek

Frederick. ae. Musik, Lieder und Bilder zum bekannten Bilderbuch «Frederick» von Leo Lionni. Gespielt und gesungen von Kindern für Kinder: JuniorOrchester und Kinderchor der Musikschule Region Gürbetal. Am Donnerstag, 21. August, 17 Uhr in der Gemeindebibliothek.

Wir haben wieder 150 neue englische Bücher, die auf Sie warten!
Weitere Infos: www.winmedio.net/belp



Der Bereichsleiter Elektrizität und was ihn beschäftigt.

André Müller, Bereichsleiter Elektrizität.



André Müller (49) arbeitet seit 1989 bei Energie Belp und leitet seit 2003 den Bereich Elektrizität. Er ist verheiratet und Vater eines Sohnes (21) und einer Tochter (19). Seine Freizeit widmete er bis vor Kurzem fast ausschliesslich der Belper Feuerwehr in seiner Funktion als Kommandant. Seit er dieses Amt abgegeben hat, findet er mehr Zeit und Musse für die Fotografie und die Pflege des Gartens.

Forcierung alternativer Energien, insbesondere des Solarstroms, wirkt sich aber nicht nur auf die Strom-Angebote der Energie Belp aus, sondern auch in grossem Masse auf die Bewirtschaftung des Elektrizitäts-Netzes. «Die Bewirtschaftung des Netzes wird aufgrund der zahlreichen Einspeisungen von kleinen und mittleren Fotovoltaikanlagen wesentlich komplexer», erläutert André Müller.

Herausforderung «Energiestrategie 2050».

Die Energiestrategie 2050 ist für die Schweizer Energiewirtschaft eine grosse Herausforderung und ein allgegenwärtiges Thema. «Wir sind in der Pflicht, unseren Beitrag zur Umsetzung der Energiestrategie zu leisten», betont André Müller. Die

Fitness für das Versorgungsnetz.

Die ständige Optimierung des Netzes ist von zentraler Bedeutung. Alte Trafostationen und andere anfällige Stellen im Netz werden laufend ersetzt oder saniert. «Das Netz muss topfit gehalten werden, um die Versorgungssicherheit garantieren zu können, aber auch, um für die Anforderungen der Zukunft gerüstet zu sein.» Eine solche Anforderung bilden beispielsweise die sogenannten «intelligenten Netze» (Smart Grids), wo es zukünftig um die intelligente und effiziente Verteilung von Strom gehen wird. «Da haben wir den

grossen Vorteil, dass Energie Belp nicht nur das Elektrizitätsnetz, sondern auch das Kommunikationsnetz bewirtschaftet und ausbaut. So können wir in Zukunft Daten und Messwerte über Strombezug und Stromerzeugung quasi in Echtzeit ausbalancieren und den jeweils günstigsten Strom genau dort hinleiten, wo er gebraucht wird.» Erst das Zusammenspiel der beiden Netze erlaubt es, die wetterbedingt ungleichmässige Solar- und Windstromerzeugung effizient einzusetzen.

Bis dahin wird es noch einige Jahre dauern und André Müller wird sich noch mit herkömmlicher Beschaffung und Verteilung von Strom beschäftigen. «Auch das ist schon kompliziert genug», sagt er und ergänzt: «Wir müssen schon heute den Strom für 2016 und 2017 von unseren Lieferanten vertraglich sichern. Das ist angesichts des liberalisierten Marktes nicht ganz einfach. Denn es ist kaum vorhersehbar, wieviel Strom die Kunden in zwei bis drei Jahren von uns beziehen werden.»

Energie Zukunft Belp.



Bachmann
SCHREINEREI

Für die besten Lösungen

Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstrasse 10, 3123 Belp
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

Türen
Fenster
Schränke
Parkett
Reparaturen



und jetzt?... **VSCI Carrosserie**

... direkt zu Jaberg!
Tel. 031 819 60 60

Carrosserie Jaberg Belp

Hühnerhubelstr. 84 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 60 60 · www.jabergag.ch

riegelwerbung.ch

Frische Champignons + Immobilien



CH-3123 Belp
Telefon 031 960 46 46

www.champignon-zuercher.ch
info@champignon-zuercher.ch



Rolladen
Lamellenstoren
Jalousien
Sonnenstoren
Neumontagen
Reparaturen

Jörg Wigger

Viehweidstrasse 73
3123 Belp
Telefon 031 819 32 85
Natel 079 602 37 20

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Christoph Schmutz
Bahnhofplatz, 3123 Belp
Tel. 031 818 44 44,
belp@mobi.ch / www.mobibelp.ch



Christoph Schmutz
Generalagent
031 818 44 00

Das Beraterteam für Belp:



Christine Jordi
031 818 44 70



Daniel Baumann
031 818 44 74



Adrian Schär
031 818 44 75



Maleratelier
Christoph Schären
Kaufdorf/Gelterfingen

Sailern 1
3126 Gelterfingen
Tel. / Fax 031 819 14 64
Natel 079 651 28 86

topline
küchen & innenausbau ag

hühnerhubelstr. 91 | 3123 belp | tel. 031 819 41 61 | www.topline-kuechen.ch

toll
toller
METALLBAU STOLLER

3123 Belp • Telefon 031 810 00 20

Telefax 031 810 00 30

info@metallbau-stoller.ch
www.metallbau-stoller.ch

Fenster und Türen
 Wintergarten
 Reparaturen

Stahlbau
 Torbau
 Treppenbau

Metallbau Stoller Belp AG
Viehweidstrasse 51-53
CH-3123 Belp



Ganze Erlebnisse zum halben Preis: Für Mitglieder der Raiffeisenbank Gürbe

Ob Fussballfan, Wintersportler, Konzertliebhaber oder Theaterbesucher – die Mitglieder der Raiffeisenbank Gürbe profitieren auf der ganzen Linie. Kommen Sie doch vorbei oder besuchen Sie uns auf www.raiffeisen.ch/memberplus

Raiffeisenbank Gürbe
Telefon 031 818 20 40
guerbe@raiffeisen.ch
www.raiffeisen.ch/guerbe

RAIFFEISEN



KAFFEEMASCHINEN
URS LIEBI
BELP

Kaffeemaschinen
Urs Liebi

Steinbachstrasse 23
3123 Belp

Tel. 031 812 01 40

Dienstag – Freitag
08:00 – 12:00 Uhr
13:30 – 18:00 Uhr

Samstag
09:00 – 12:00 Uhr

Montag
geschlossen

info@kaffeemaschinen-liebi.ch



Offizielle Servicestelle: **jura** **Saeco**